

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

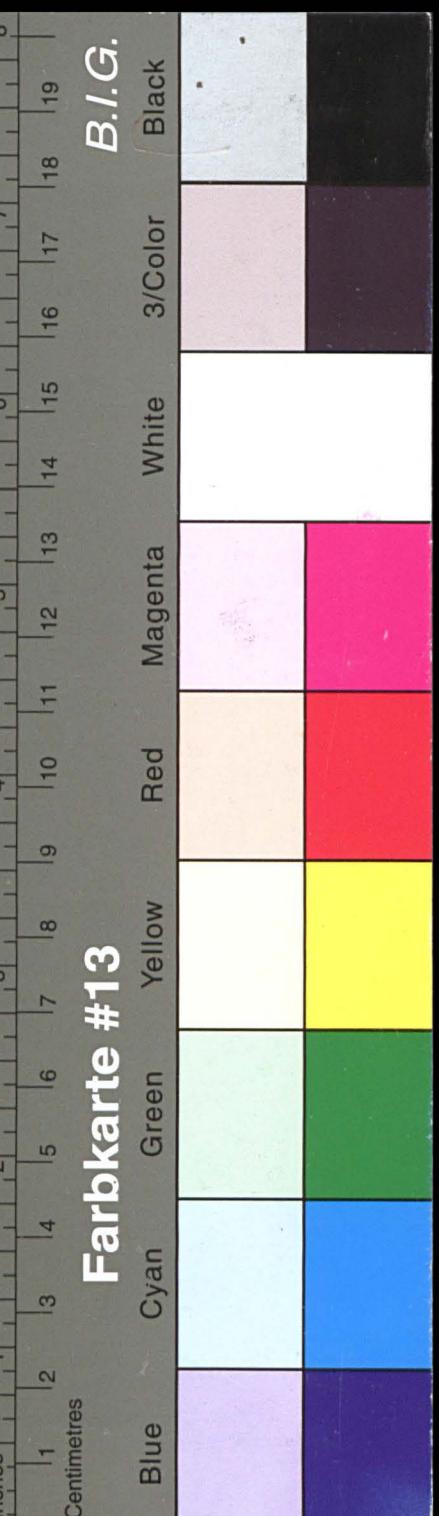
Kreisarchiv Stormarn

Bestand E 103

413

# Kreisarchiv Stormarn E103

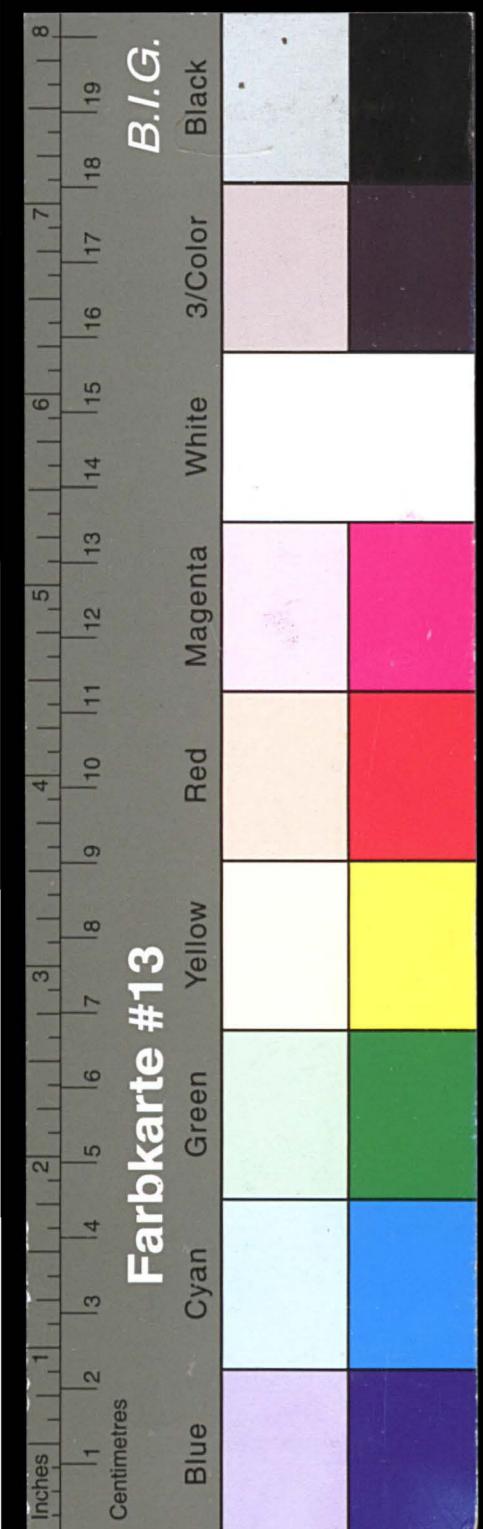
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



SPAR- U. LEHKASSE  
DER STADT  
BAD OLDESLOE



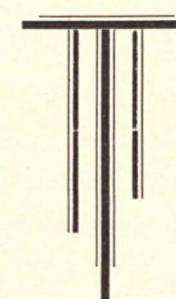
GESCHÄFTS-BERICHT  
1930  
107. GESCHÄFTSJAHR



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

## Spar- und Leihkasse der Stadt Bad Oldesloe



Geschäfts-Bericht  
1930

107. Rechnungsjahr



11500 Spar- u. Girokassen  
und Zweigstellen

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



## Vorstand:

- 1) Stadtrat G. Spies, Vorsitzender.
- 2) Stadtrat Karl Rohlf, stellv. Vorsitzender.
- 3) Baumeister H. Comdühr, bürgerliches Mitglied.
- 4) Landbürger Paul Ramm, » »
- 5) Stadtverordneter Carl Rhode.
- 6) Kaufmann Walther Bölk, stellv. bürgerliches Mitglied.
- 7) Stadtverordneter B. Dietelow.
- 8) Stadtverordneter J. Tondorf, stellv. Mitglied.

## Beamte:

- Harmsdorf, Direktor.  
Werner, Rendant.  
Schmalfeldt, Gegenbuchführer.  
Sander, Kassierer.

## Kassenstunden:

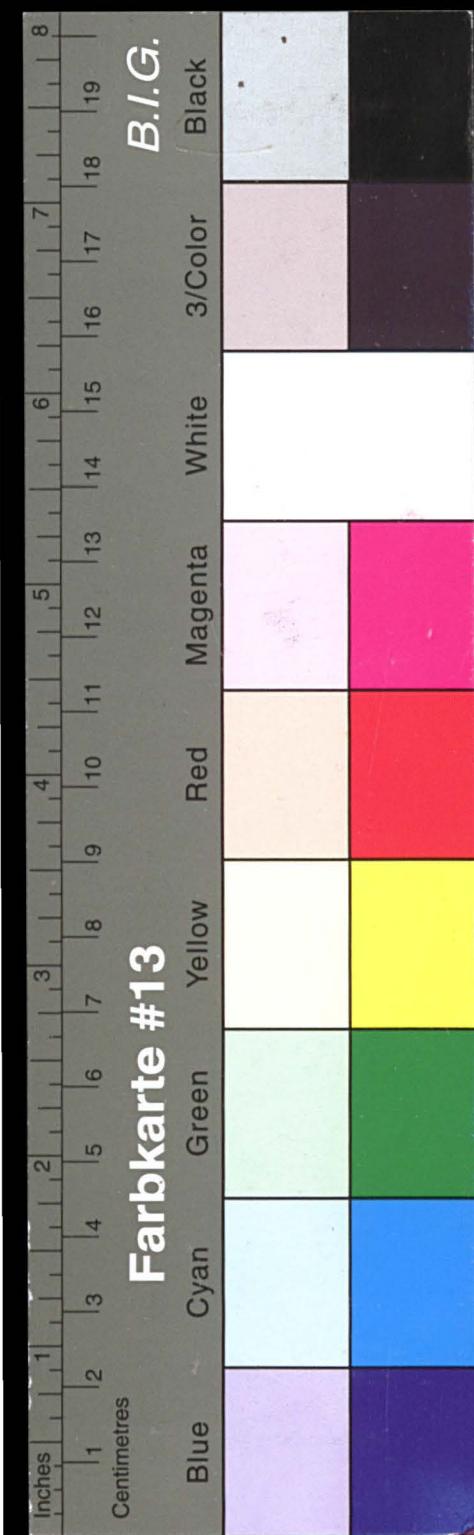
8<sup>30</sup> bis 16 Uhr, Sonnabends bis 14 Uhr.

## Girokonten:

Girozentralen: Hamburg 42/267, Kiel 36/21 und Lübeck 38/3.  
Reichsbank Lübeck.  
Postscheck-Konto: Hamburg 9552.

## Fernsprecher:

Nr. 776.



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

Wie überall im Deutschen Vaterlande, so ist auch für unsre heimische Stadt und die mit ihr wirtschaftlich verbundenen Landkreise das hinter uns liegende Jahr 1930 ein Jahr der Sorge gewesen. Die Landwirtschaft ist zu einem großen Umfang unrentabel geworden. Der Landmann muß Anschaffungen und Bestellungen auf das allernotwendigste Maß beschränken und so ist die Beschäftigung des städtischen Handwerksmeisters zurückgegangen, die Umsätze der Gewerbetreibenden sind geringer geworden, Einschränkungen auch dieser Kreise und sich daraus ergebende Entlassungen waren die unausbleibliche Folge. Die gegen Ende des Jahres einsetzende Propaganda eines Preisabbaues hat ebenso wie die Herabsetzung der Beamtengehälter dem Handel und Gewerbe für das Weihnachtsgeschäft Störungen gebracht, die nicht wieder aufgeholt werden können.

Neben einigen kleinen Konkursen ist der Zusammenbruch eines Schweinegroßmästers aus der Nachbarschaft von Bedeutung. Glücklicherweise zieht dieser Zusammenbruch, obwohl der Verlust in die Hunderttausend geht, keine größeren Kreise. Wir waren nicht direkt beteiligt.

Die Friedrich Bölk Margarinevertrieb A.-G., hierfür hat sich auch im verflossenen Jahre weiterhin gut entwickelt. Sie bleibt nach wie vor neben einigen anderen industriellen Unternehmungen der Farben-, Möbel-, Tapeten- und Metall-Branchen für unsre Stadt und dessen Wirtschaftsleben von ganz besonderer Bedeutung. — Unsere Hoffnungen, daß der früher hier so blühende Kur- und Badebetrieb wieder zu neuem Leben entstehen möge, hat sich nicht verwirklicht. Auch für das laufende Jahr scheint keine Ausicht zu bestehen, daß eine Änderung der bestehenden Verhältnisse eintritt.

Ist nun zwar mit dem Jahr 1930 ein Jahr zu Ende gegangen, das weite Kreise unseres Wirtschaftsgebiets nicht befriedigt hat und hat sich auch, was unser Institut betrifft, die Spartenaktivität im Vergleich zum Vorjahr verlangsamt, so wollen wir doch mit neuem Mut in das neue Jahr gehen. Die ersten Wochen haben uns überraschenderweise größere Einlagen zugeführt und es scheint so, daß je größer die Not der Zeit, desto mehr die Sparkassen gewürdigt werden. Die Sparkassen sind eben für alle Zeiten, besonders in Zeiten wirtschaftlicher Not, in denen sie entstanden sind, die sicheren Anlagestellen für die einen, und meistens auch die einzigen Leihstellen für die anderen.

Wir haben im abgeschlossenen Geschäftsjahr allen an uns gestellten Anforderungen, soweit sie mit unserer Sichtung übereinstimmten, vollauf und ohne Inanspruchnahme anderer Mittel gerecht werden können. Daneben haben wir uns an der kommunalen Umschuldungsaktion beteiligen können. Unserer Liquidität haben wir entsprechend der Krisenzeiten unser besonderes Augenmerk zugewandt.

Die von uns aufgenommenen Geschäfte der Öffentlichen Bauparkassen Niedersachsen und Schleswig-Holstein entwickeln sich in unserem Bezirk nur langsam. Wenn z. Zt. auch kein dringender Bedarf für Neubauten vorhanden sein mag, so sollte man doch die Zukunft nicht aus dem Auge lassen. Auch für die Um- und Entschuldung sind Abschlüsse nur zu empfehlen. Wir gehen jedermann gern zur Hand.

In der Zusammenfassung des Vorstandes sind Änderungen gegen das Vorjahr nicht eingetreten.

Der Vorstand hat im verflossenen Jahre 52 Sitzungen abgehalten. Er hatte in diesen über 1425 Anträge zu beraten und Beschlüsse zu fassen.

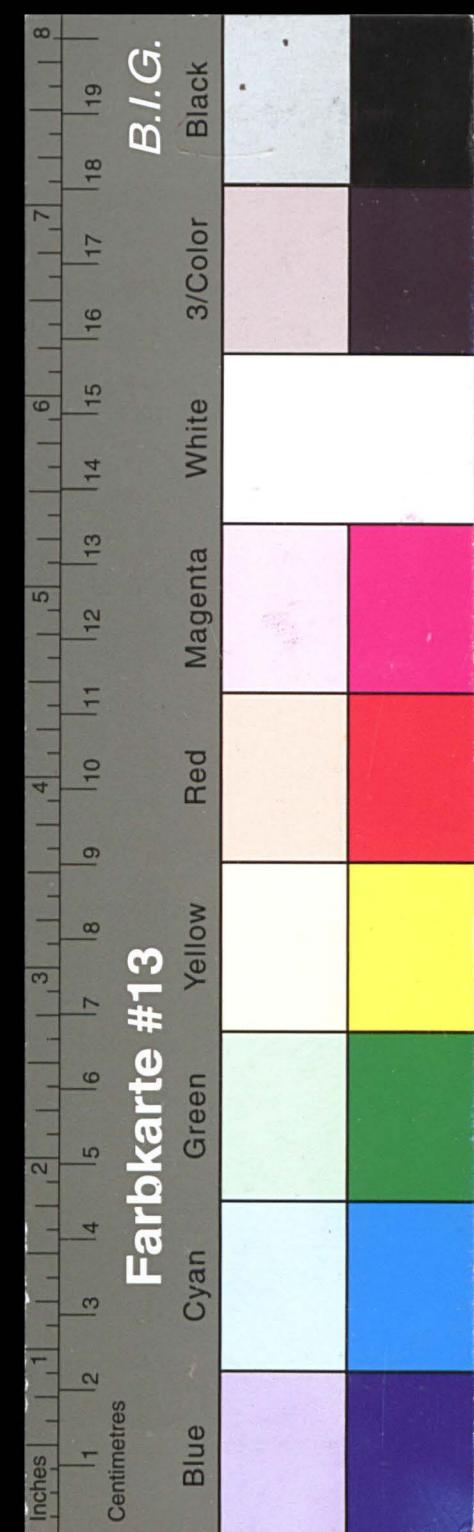
Über die Entwicklung und die Ergebnisse des Betriebes ist im einzelnen folgendes zu berichten:

## 1. Umsatz.

Die Umsatistik zeigt folgendes Bild:

	<b>Umsatistik</b>	1924 RM.	1927 RM.	1928 RM.	1929 RM.	<b>1930 RM.</b>
1	<b>Gesamtumsatz</b>	40 515 780	105 488 927	129 596 338	164 334 027	158 567 725
2	<b>Sparkonten:</b>					
	a) Einzahlungen	242 925	1 505 622	1 810 556	2 815 705	2 315 768
	b) Auszahlungen	65 700	679 195	1 050 302	1 632 414	1 747 243
3	<b>Umsatz auf d. Depositen-, Giro- u. Kontokorrentk.</b>					
	a) Umsatz a. Sollseite	8 084 722	20 704 659	25 752 716	32 479 302	31 140 185
	b) " " Haben.	8 014 860	20 517 890	25 474 178	32 629 435	31 588 915

Die Bilanzsumme betrug: Ende 1924: 386 912.— RM.  
 » 1927: 2 692 575.— »  
 » 1928: 3 478 508.— »  
 » 1929: 4 957 116.— »  
**1930: 5 668 746.— »**



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

## 2. Sparverkehr.

Anzahl der Sparbücher	1924 Stück	1927 Stück	1928 Stück	1929 Stück	1930 Stück
1 Bestand am Anfang des Jahres .	28	2344	3003	3709	4455
2 Anzahl der neueingerichteten Sparbücher . . . .	863	861	960	1122	1231
3 Summe 1—2 . . . .	891	3205	3963	4831	5686
4 Anzahl der aufgelösten Sparbücher	27	202	254	376	596
5 Bestand am Ende des Jahres .	864	3003	3709	4455	5090
6 Mithin Zuwachs im Laufe des Jahres	836	659	706	746	635

Die vorstehende Aufstellung enthält nur die neuen RM.-Einlagen.

Wir führen außerdem 9363 Aufwertungsparkonten mit zusammen RM. 1 887 000.— Einlagen.

Höhe der Spareinlagen	1924 RM.	1927 RM.	1928 RM.	1929 RM.	1930 RM.
1 Bestand am Anfang des Jahres .	2 195	1 302 885	2 129 312	2 889 567	4 072 857
2 Einzahlungen . . . .	236 010	1 402 153	1 637 139	2 548 776	2 048 773
3 Zinsgutschriften . . . .	6 895	103 469	173 418	266 929	266 995
4 Summe 1—3 . . . .	245 100	2 808 507	3 939 869	5 705 272	6 388 625
5 Rückzahlungen . . . .	65 700	679 195	1 050 302	1 632 415	1 747 243
6 Bestand am Ende des Jahres . . . .	179 400	2 129 312	2 889 567	4 072 857	4 641 382
7 Mithin Zuwachs im Laufe des Jahres . . . .	177 205	826 427	760 255	1 183 290	568 525

Hier zeigt sich ein erfreulicher Zuwachs der Einlagen von RM. 568 525.— gegen das Vorjahr.

Der Durchschnittsbetrag eines Sparbuches betrug:

- Ende 1924: 207.87 RM.
- » 1927: 709.06 »
- » 1928: 779.06 »
- » 1929: 914.22 »
- » 1930: 911.86 »

Am Jahresende befanden sich 5090 Sparbücher im Umlauf mit Einlagen:

Ende	bis 20 RM.	über 20 bis 100 RM.	über 100 bis 500 RM.	über 500 bis 1000 RM.	über 1000 bis 3000 RM.	über 3000 bis 5000 RM.	über 5000 RM.	Stück
1924	391	233	146	60	29	5	—	864
1927	664	621	928	310	348	69	63	3003
1928	765	732	1127	433	450	99	103	3709
1929	897	900	1280	503	609	117	149	4455
1930	1114	1004	1439	538	667	152	176	5090

Auch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Sparbücher hat eine Zunahme von 635 Stück gegen das Vorjahr erfahren. Seit mehreren Jahren sind die Bücher mit einem Guthaben von RM. 100.— bis 500.— in der Mehrzahl.

An **Heimspärbüchern** haben wir 796 ausgegeben. Dieselben erfreuen sich zunehmender Beliebtheit sowohl von Seiten der Erwachsenen, wie auch der Kinder. Mit dem von uns aufgenommenen Vertrieb haben wir augenscheinlich einem Bedürfnis entsprochen. Die Entleerung brachte im verflossenen Jahr die nette Summe von RM. 21 465.—

Als Werbezeitung verteilen wir laufend die »Sparkassenrundschau« in 2000 Exemplaren. Dasselbe wird von Jung und Alt gern gelesen.

## 3. Giro-, Kontokorrent- und Scheck-Verkehr

Im Giro- und Scheckverkehr legen wir unser größtes Augenmerk auf schnellste und prompte Erledigung. Der Spargiro-Verkehr unserer Organisation funktioniert in allen Teilen gut. Das Gironetz umfasst 11 500 Zahlstellen. Unsere Kunden benutzen bereits seit mehreren Jahren sowohl für den Innen- wie für den Außenverkehr ausnahmslos die rote Girokarte. Im Außenverkehr läuft die Karte mit der heutigen Schnelligkeit der gewöhnlichen Briefpost dem Girokonto des Begünstigten zu.

Wir zählen außer der hiesigen Geschäftswelt und den Besitzern landwirtschaftlicher Betriebe der Umgegend sowie der städtischen Betriebsunternehmungen alle öffentlichen Kassen zu unseren Kunden, so die Finanz- und Zollkasse, das Arbeitsamt, die Kirchen- und Krankenkassen, das Kulturamt, die Gerichtskasse. Neuerdings ist auch dem hiesigen Obergerichtsvollzieher die Kontoführung und der Überweisungsverkehr durch uns gestattet. Unser Verhältnis zur Post ist, was besonders der Austausch von Zahlmitteln betrifft, ein angenehm freundschaftliches. Dem Fernsprechamt überweisen wir allmonatlich auf Grund uns von den angeschlossenen Teilnehmern erteilten Daueranträgen für eine große Anzahl Kunden die Fernsprechgebühren. Wir empfehlen, von der Einrichtung der Daueraufträge ausgiebigen Gebrauch auch für andere wiederkehrende Zahlungsarten, wie Steuer, Licht- und Wassergeld, Mieten, Zinsen, Schul-

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



gelder, Krankenkassenbeiträge etc. zu machen. So wird unsere Sparkasse noch mehr zur eigentlichen Geldanstalt der Bevölkerung des hiesigen Geschäftsbezirks. So wird es möglich, einen Kreislauf zu schaffen und aus diesem wieder Nutzen zu ziehen, unsere einheimischen Wirtschaftskreise zu stärken.

## Anzahl der Depositen-, Giro- und Kontokorrentkonten und Höhe der Guthaben:

Jahr	Bestand am Anfang des Jahres		Im Laufe des Jahres		Bestand am Ende des Jahres		Durchschnitt eines Kontos RM.
	Anzahl	Betrag RM.	neu eröffnet Anzahl	aufgelöst Anzahl	Anzahl	Betrag RM.	
1924	676	47 517	103	18	761	252 253	331
1927	878	330 945	40	17	901	407 465	452
1928	901	407 465	113	62	952	460 056	483
1929	952	460 056	65	17	1 000	746 485	746
1930	1000	746 485	96	61	1 035	865 620	836

Die Zahl der Girokonten stieg von 1000 auf 1035. Die bargeldlose Ausgleichung innerhalb unseres Wirtschaftsgebietes ist durch die Kontenführung bei uns in einem recht beachtenswerten Umfange gegeben.

## 4. Kredite.

Die nachfolgende Auffstellung zeigt den Stand der Ende des Jahres gegebenen **kurzfristigen Kredite**.

Kurzfristige Kredite ultm. 1930		
Sicherheiten:	Anzahl	Betrag RM.
1 gegen hypothekarische Sicherheit . . .	118	890 010.—
2 gegen Faustpfand, Bürgschaft und Schuldchein . . .	163	304 652.—
3 durch Diskontierung von Wechseln . . .	732	549 019.25
Summe	1013	1743 681.25

Wir diskontierten im verflossenen Jahre 3649 Wechsel im Gesamtbetrag von RM. 2750 527.30

Langfristige Hypothekendarlehen waren ausgegeben

Langfristige Hypothekendarlehen	bis 1000 RM.		1001 bis 5000 RM.		über 5000 RM.		Gesamt-		davon 1930 neugegeben	
	Anzahl	Betrag RM.	Anzahl	Betrag RM.	Anzahl	Betrag RM.	Anzahl	Betrag RM.	Anzahl	Betrag RM.
a) auf landwirtl. Grundstücke	43	29 274.—	79	209 443.—	27	273 800.—	149	512 517.—	38	144 800.—
b) auf städtische Grundstücke	36	29 194.21	110	319 024.83	72	916 892.58	218	1 265 111.62	35	330 200.—
Summe	79	58 468.21	189	528 467.83	99	1 190 692.58	367	1 777 628.62	73	475 000.—
Von a und b für den Wohnungsneubau insgesamt		davon 1930 neugegeben		Anzahl	Betrag RM.	Anzahl	Betrag RM.			
				78	745 572.—	15	241 700.—			

An Aufwertungshypotheken führen wir 880 Posten mit zusammen RM. 1550 000.—

## 5. Wertpapiere.

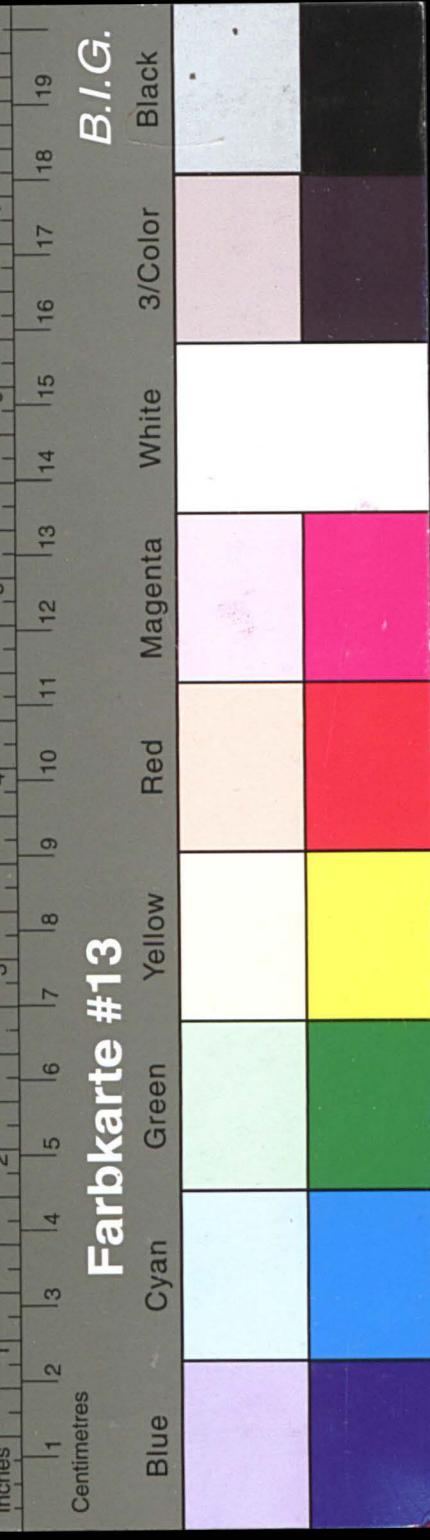
Das Wertpapiergeschäft war recht minimal. Unsere Kundenschaft zeigte unter den obwaltenden Verhältnissen nur wenig Interesse.

## 6. Liquidität.

In Berücksichtigung der wirtschaftlich unruhigen Zeiten haben wir dem Liquiditätsgedanken erhöhte Aufmerksamkeit zugewandt. Wir haben unser gesamtes Wechselsezialmaterial im Portefeuille behalten, um uns die Möglichkeit einer evtl. Weiterbegebung offen zu halten. Lombardfähige Inhaberpapiere und Bankguthaben ergänzen diese Reserve auf etwa 30 % der Passiven.

## 7. Reingewinn.

Wie die nachfolgende Gewinne und Verlustrechnung zeigt, erzielten wir im verflossenen Rechnungsjahr nach erfolgter Abschreibung auf Grundstücke und Inventarkonto einen **Reingewinn von RM. 69 000.—**. Wir werden fahrtengemäß RM. 27 600.— dem Reservefonds überweisen. Die Stadt erhält ebenfalls RM. 27 600.— und der hiesige Sparkassenverein RM. 13 800.— zur Verwendung für wohltätige und gemeinnützige Zwecke. Damit sind unsere Reserven auf RM. 139 699.50 angewachsen.



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

Soll	<b>Gewinn- und Verlust-Konto</b>		Haben		
An Unkosten-Konto, Verwaltungskosten 1930 . . . . .	89 907	14	Per Provisionen-Konto . . . . .	3 009	45
» Effekten-Reserve-Konto, Kursgewinn . . . . .	3 537	11	» Zinsen-Konto, Gewinn an Zinsen . . . . .	157 125	06
» Geschäftsgrundstücks-Konto, Abschreibung . . . . .	534	81	» Gebühren-Konto, Stahlfachmiete . . . . .	261	—
» Inventar-Konto, Abschreibung . . . . .	953	56	» Effekten-Konto, Kursgewinn . . . . .	3 537	11
<b>Reingewinn: RM. 69000.—*</b>					
» Reservefonds-Konto . . . . .	27 600	—			
» Gewinnanteil der Stadt . . . . .	27 600	—			
» Sparkassen Verein . . . . .	13 800	—			
	<i>R.M.</i>	163 932		<i>R.M.</i>	163 932
		62			62

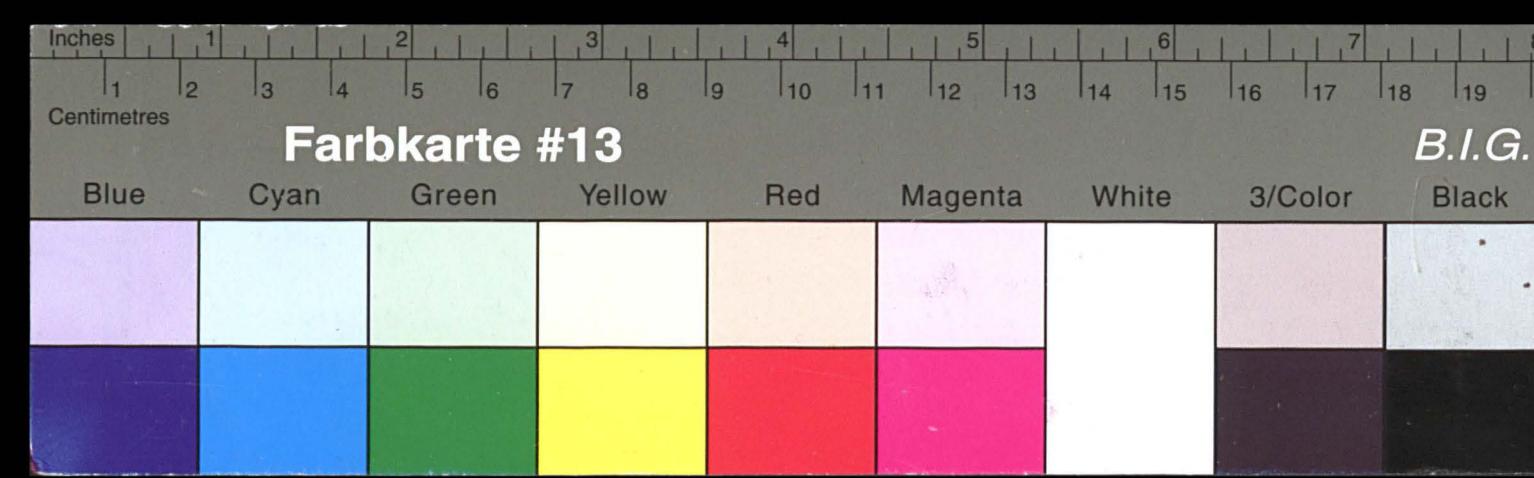
Vermögen	<b>Bilanz-Konto</b>		Schulden		
An Hypotheken-Konto . . . . .	1 777 628	62	Per Spareinlagen-Konto . . . . .	4 641 382	86
» Darlehns-Konto gegen Bürgschaft . . . . .	166 842	70	» Konto-Korrent-Konto, Kreditoren . . . . .	865 620	77
» Darlehns-Konto gegen Faustpfand . . . . .	25 905	15	» Verwahrgelder . . . . .	8 163	74
» Darlehns-Konto an Gemeinden . . . . .	280 734	76	» Sparkassenverein . . . . .	13 879	86
» Konto-Korrent-Konto, Debitoren . . . . .	1 194 662	19	» Effekten-Reserve-Konto . . . . .	3 538	11
» Wechsel-Konto . . . . .	549 019	25	» Reservefonds-Konto . . . . .	124 161	39
» Effekten-Konto . . . . . Nennwert: RM. 1 094 137.—	833 498	94	» Sonderrücklage-Konto . . . . .	12 000	—
» Zinshebungs-Konto . . . . .	48 779	02	» Bürgschafts-Verpflichtung . . . . .	RM. 55 500.—	
» Prozeßkosten-Konto . . . . .	257	89	» Verpflichtungen aus rediskontierten Wechself . . . . .	—	
» Geschäftsgrundstücks-Konto . . . . .	5 000	—			
» Inventar-Konto . . . . .	1 965	94			
» Beteiligung . . . . .	63 600	—			
» Bank-Konten . . . . .	469 783	40			
» Interims-Konto . . . . .	11 420	53			
» Aufwertungsmaße . . . . .	207 620	94			
» Kassa-Konto . . . . .	32 027	40			
» Bürgschafts-Schuldner . . . . .	RM. 55 500.—				
» Rediskontierte Wechself . . . . .	» —				
	<i>R.M.</i>	5 668 746		<i>R.M.</i>	5 668 746
		73			73

**Der Vorstand:**

G. Spies, Karl Rohlf, H. Comdühr, Paul Ramm, C. Rohde,  
Walther Bölk, B. Diefelow, J. Tondorf

Bad Oldesloe, den 27. Januar 1931

**Der Direktor:**  
Harmsdorf

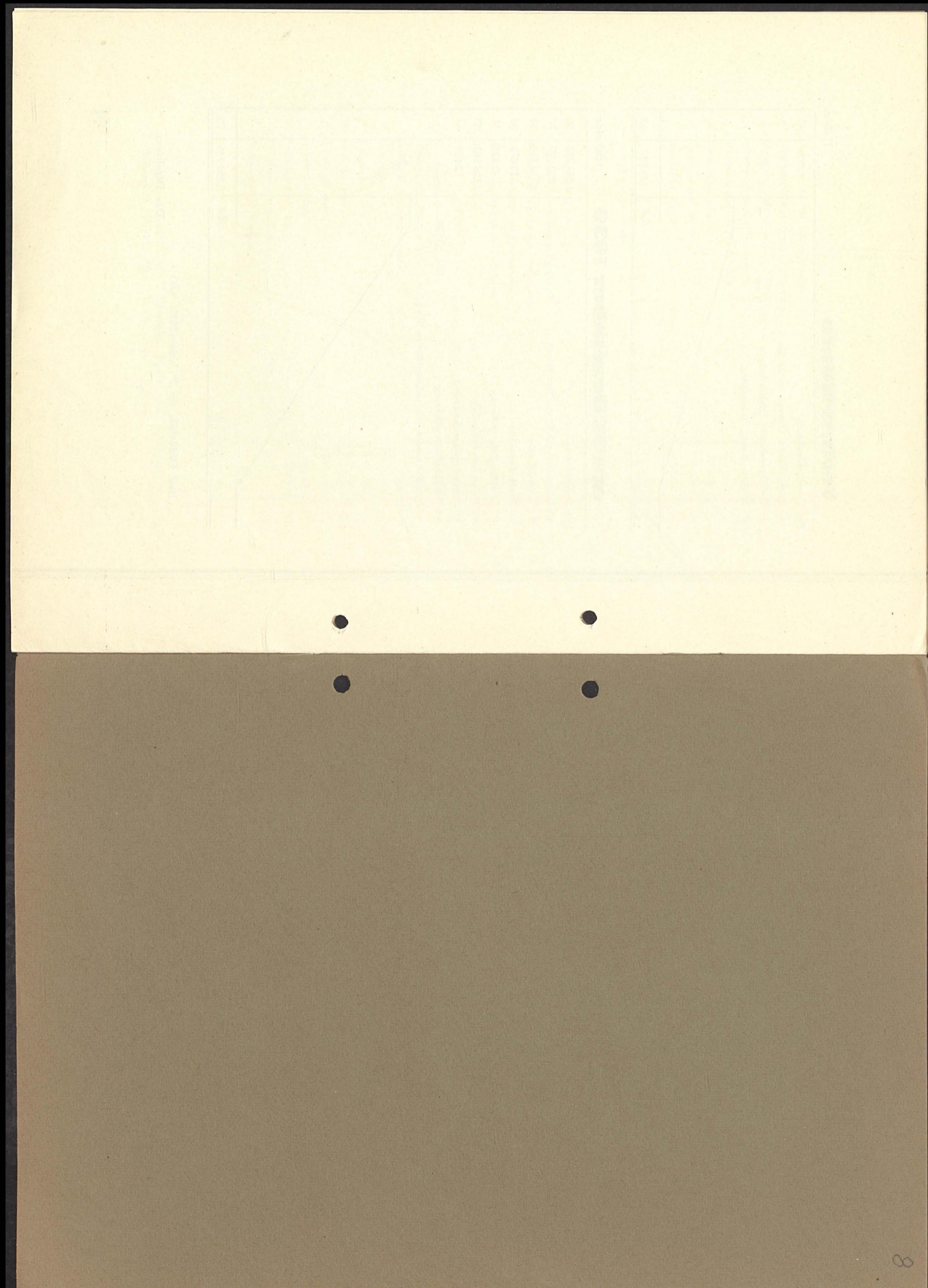


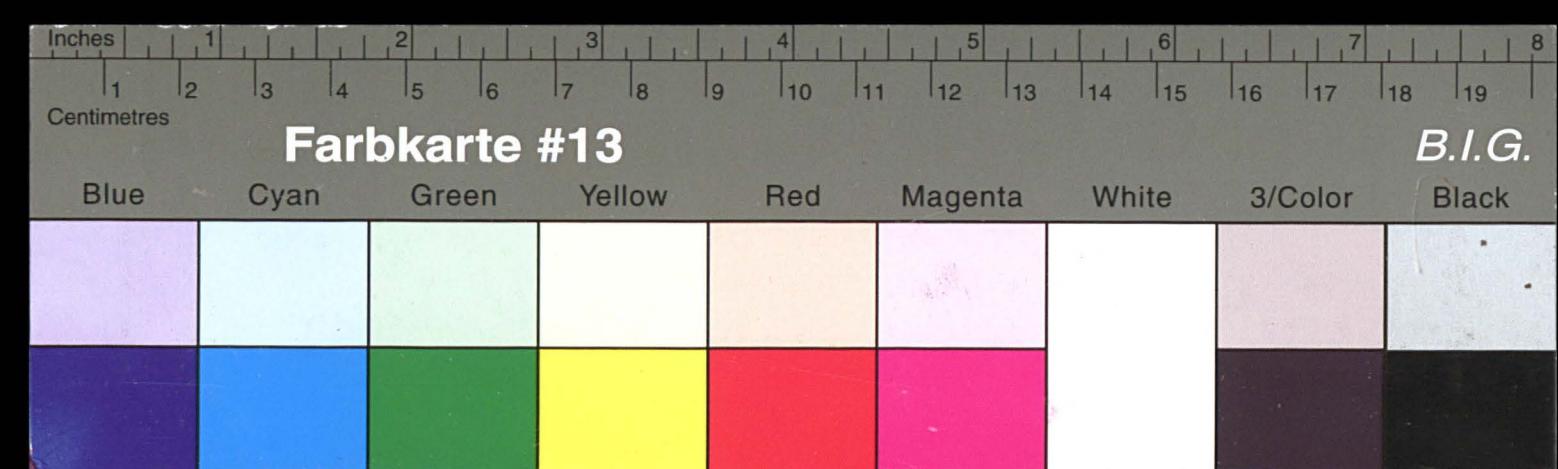
**Farbkarte #13**

**B.I.G.**

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



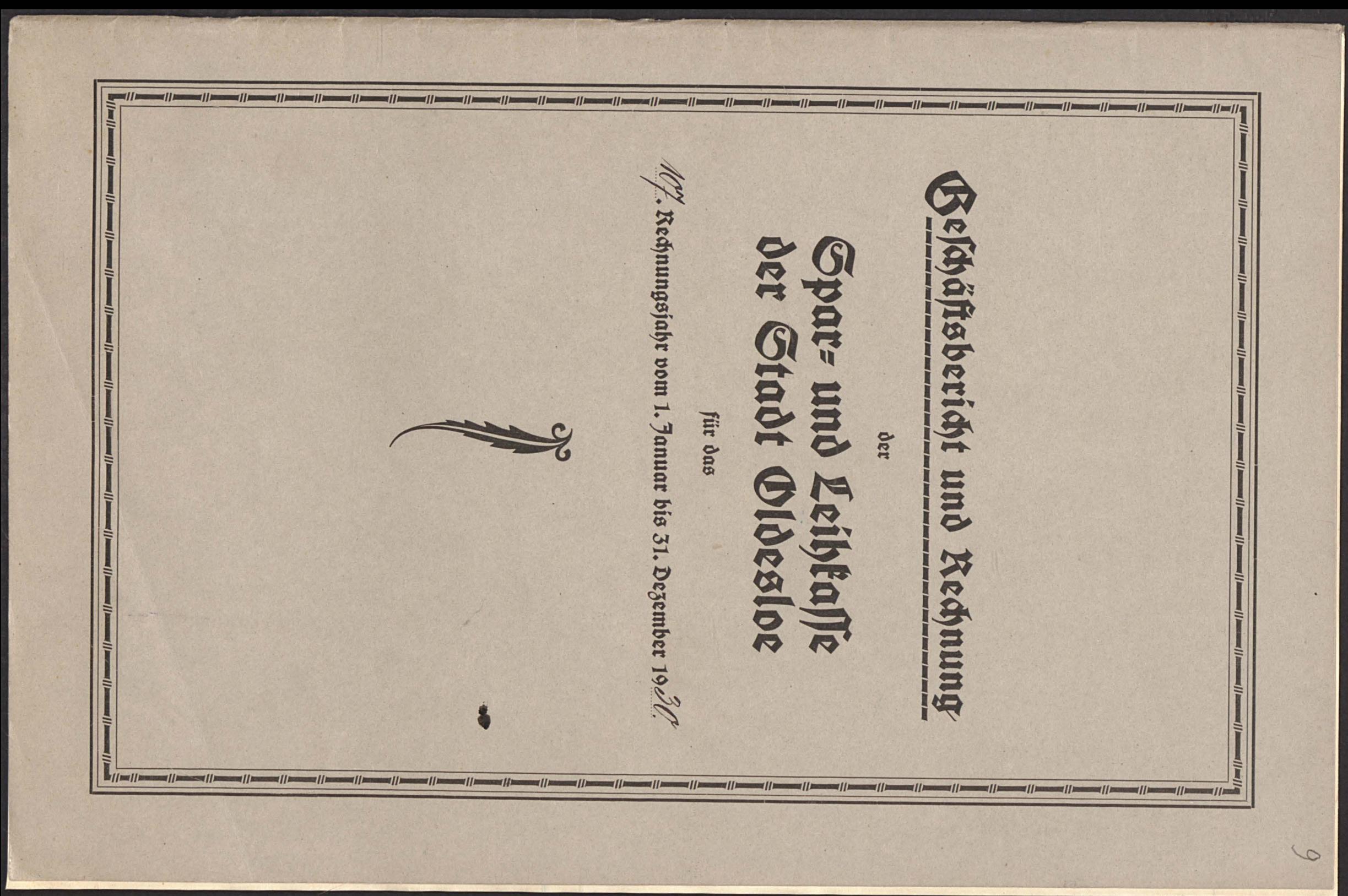
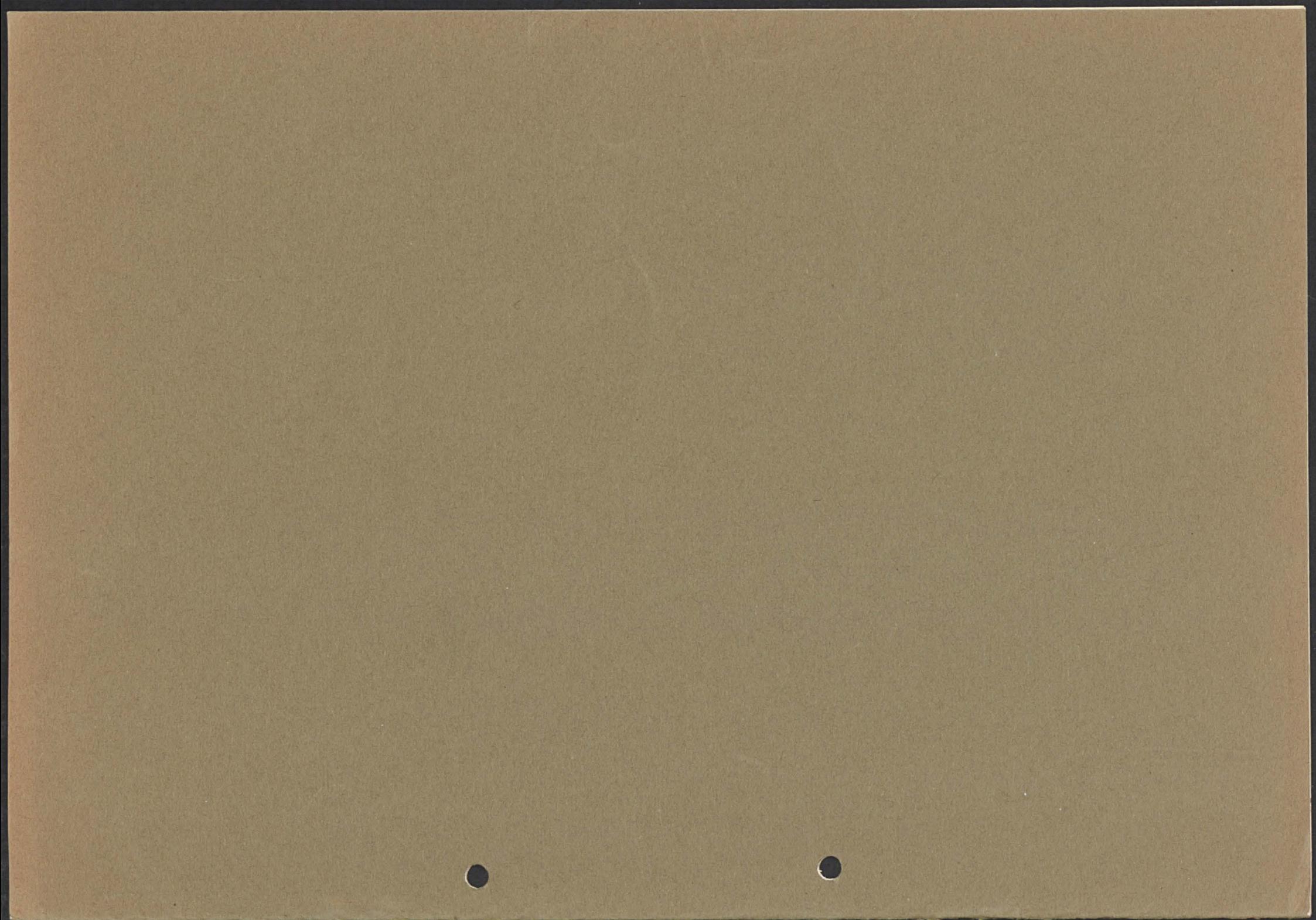


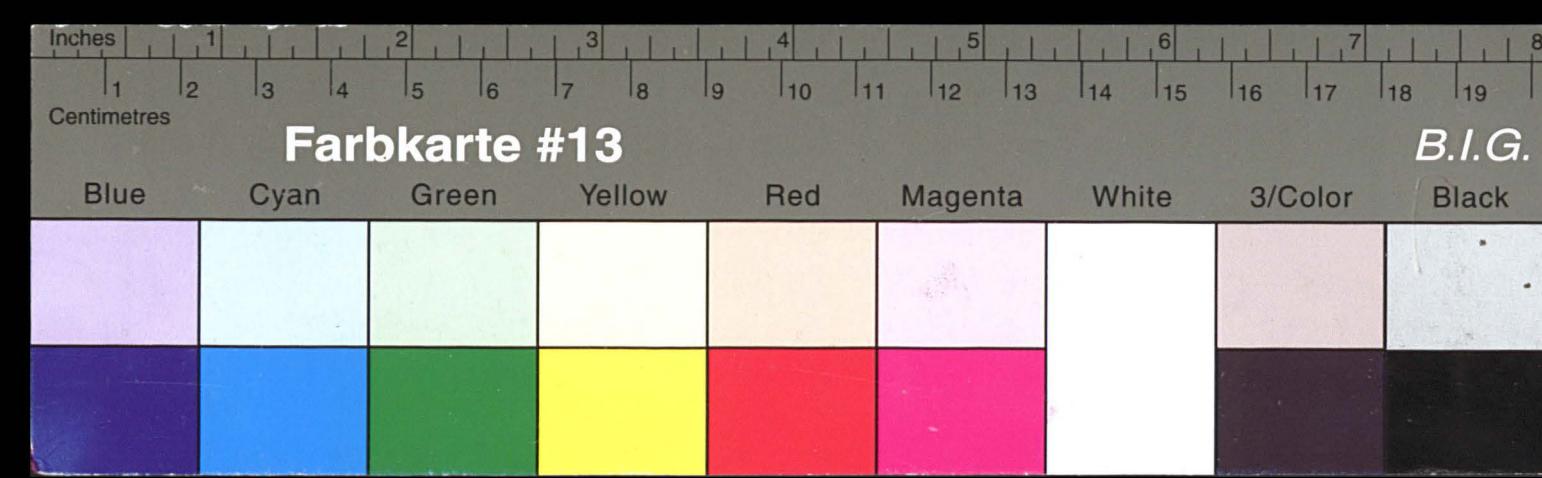
Farbkarte #13

B.I.G.

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



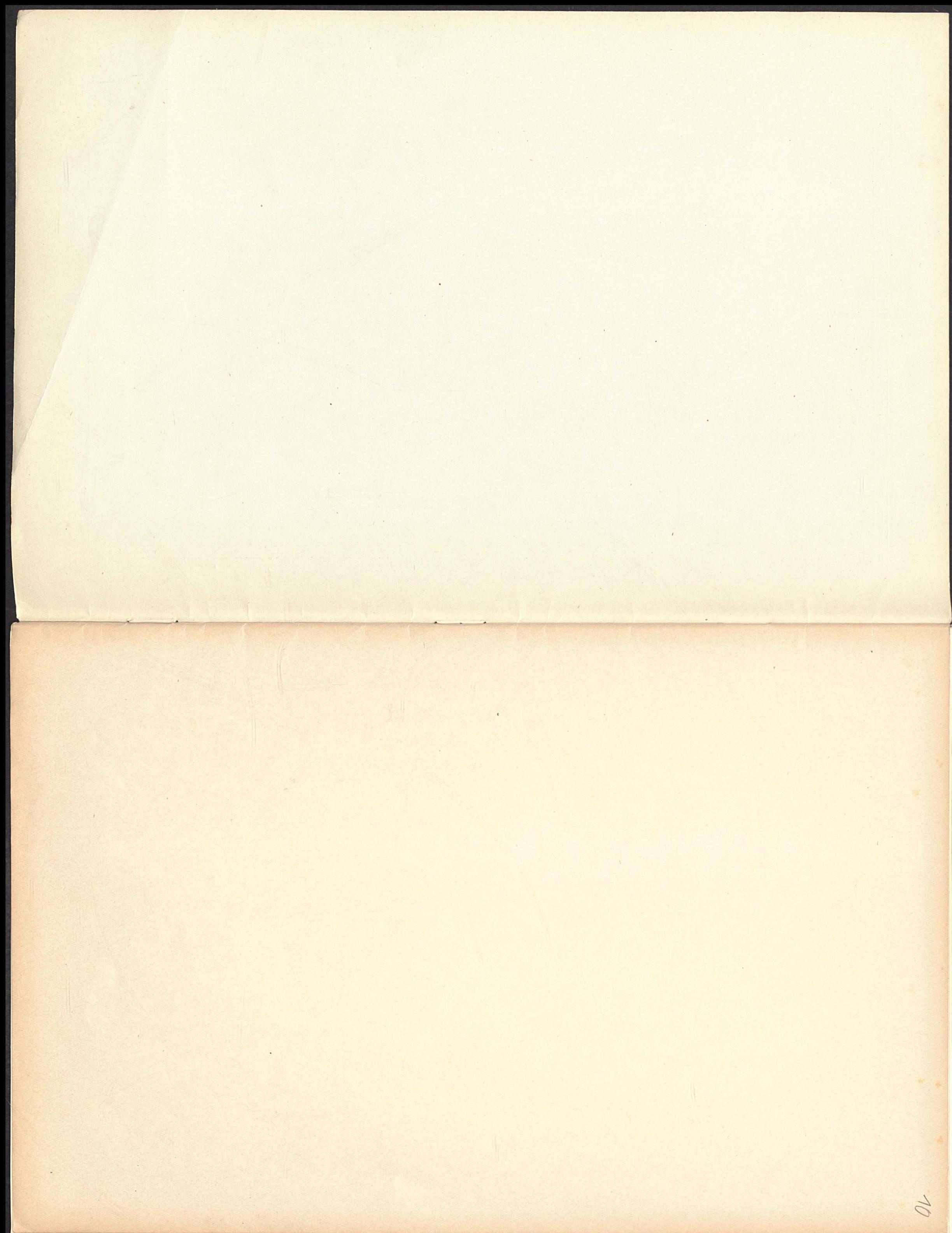


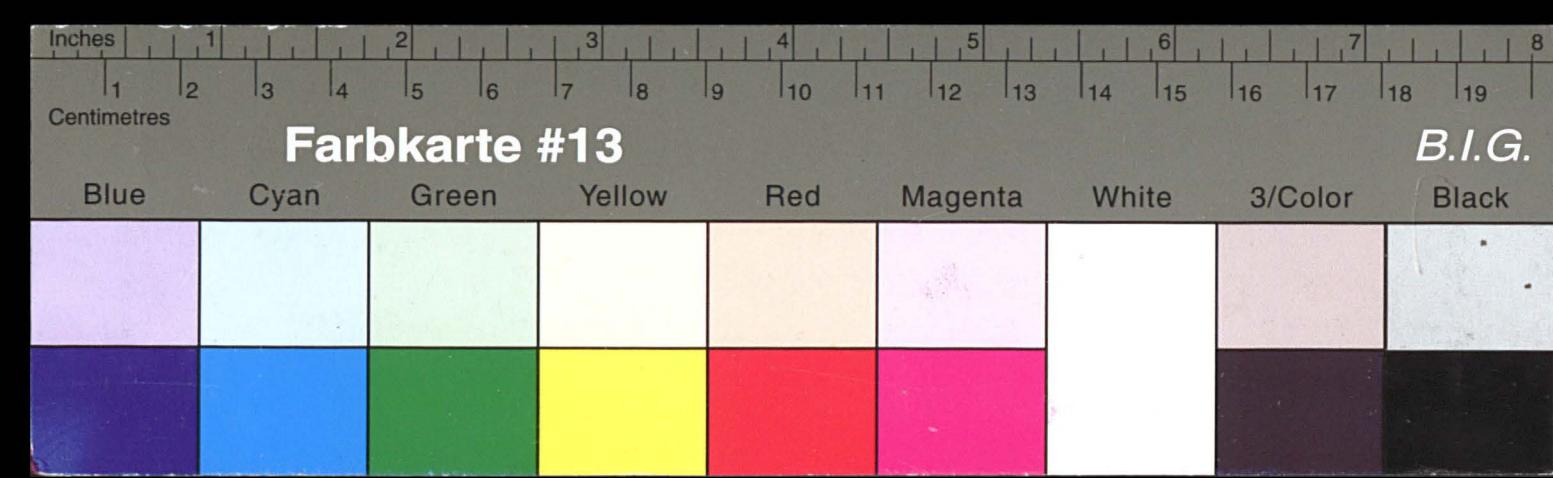
**Farbkarte #13**

**B.I.G.**

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



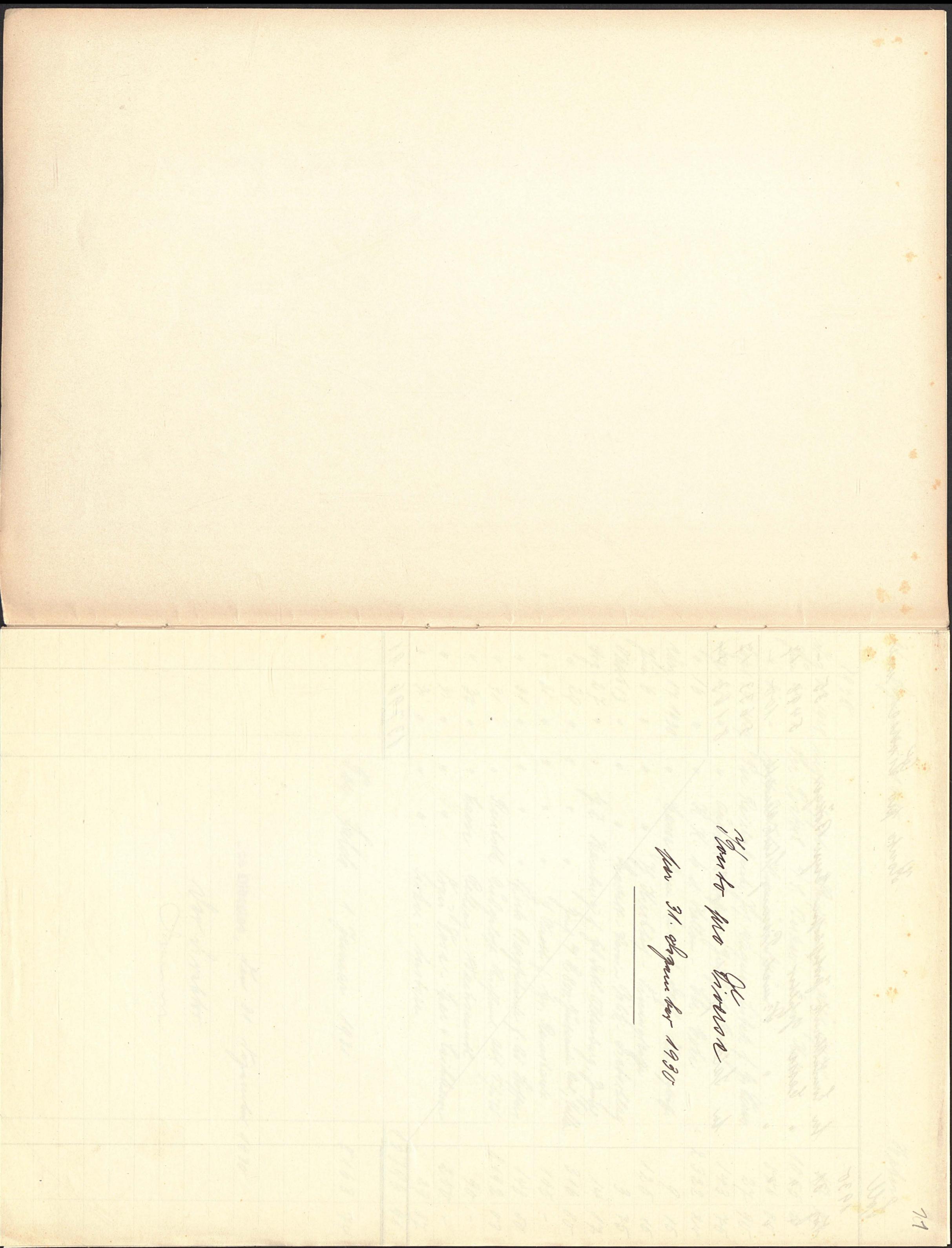


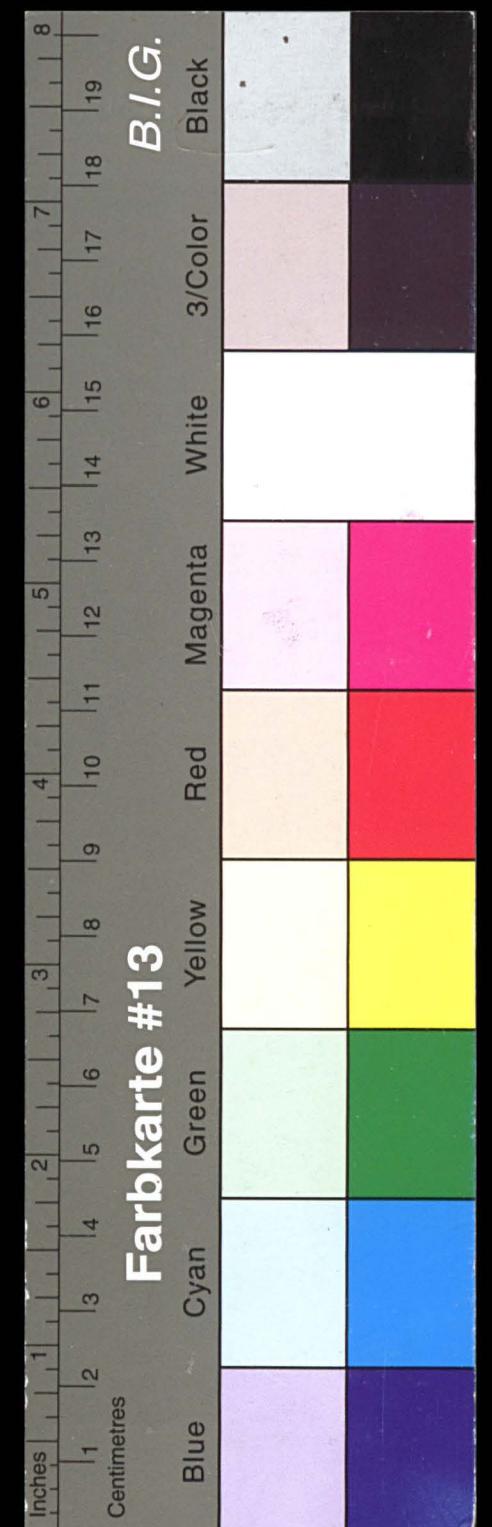
Farbkarte #13

B.I.G.

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

卷之三

Joll

Konto pro <sup>de</sup> Givore am 31. September 193

Haben.

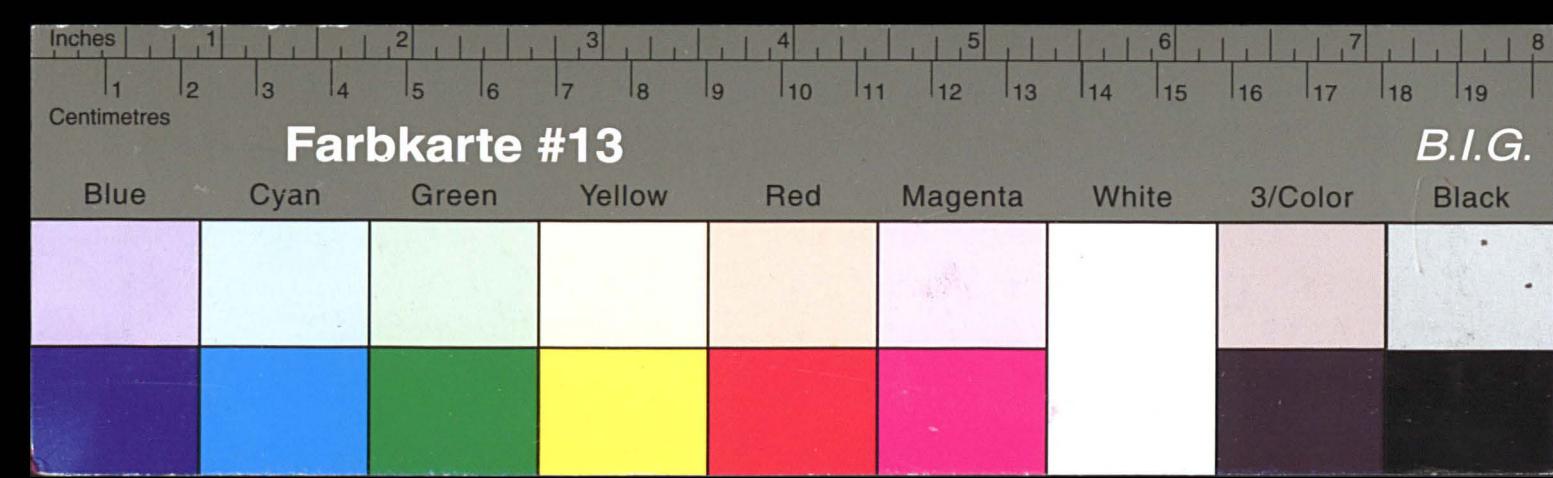
12

Per Saldo 1. Januar 1931

**Sad Oldesloe**, Van 31. September 1930

Der Direktor

*Sammy*

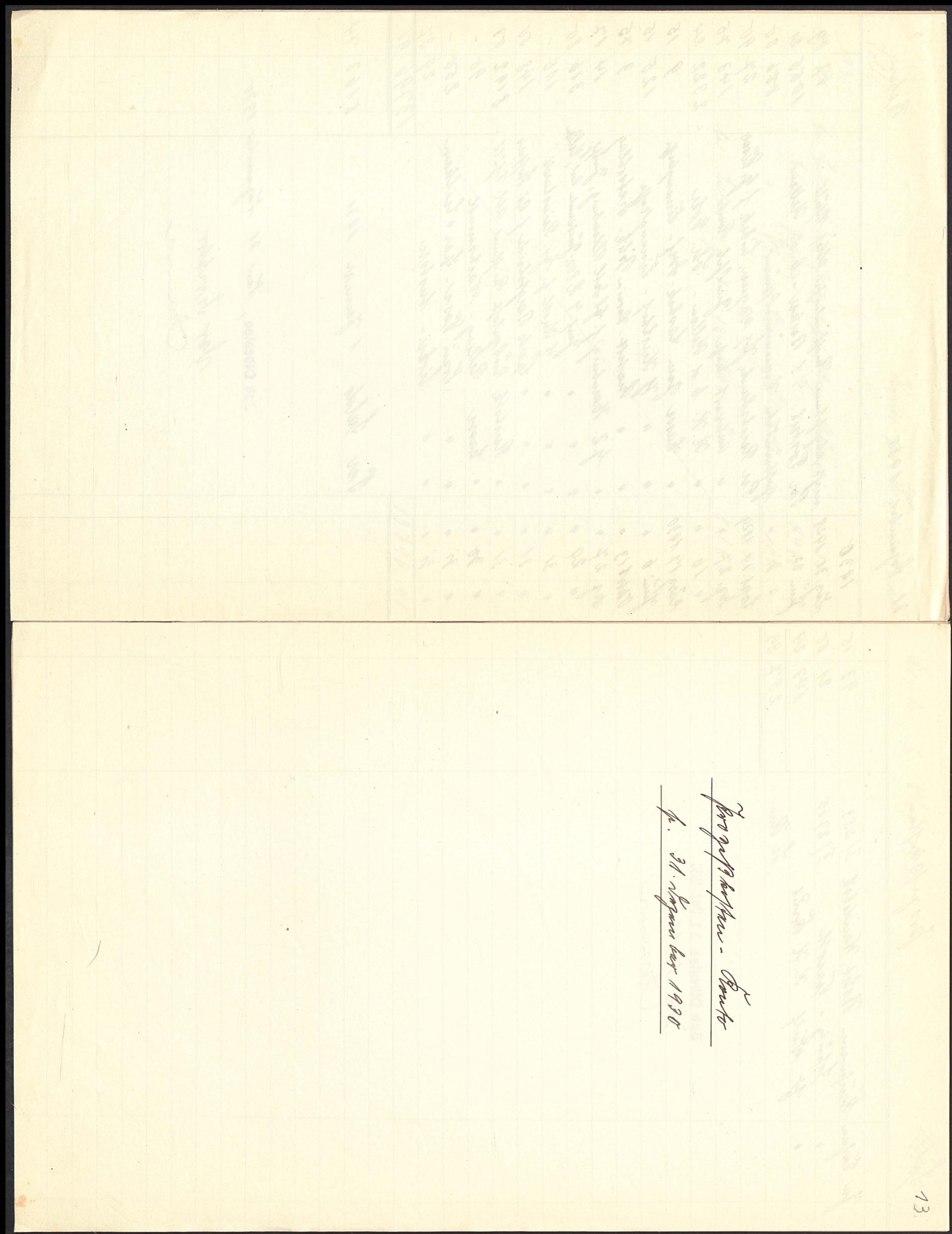


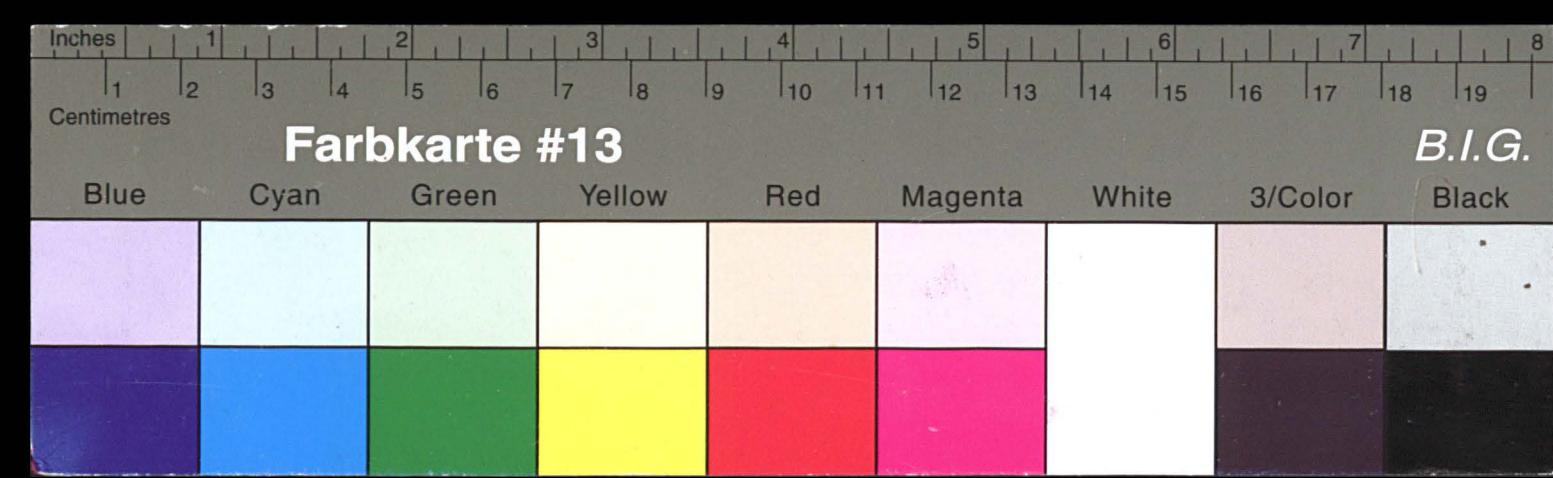
Farbkarte #13

B.I.G.

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552





## **Farbkarte #13**

B.I.G.

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

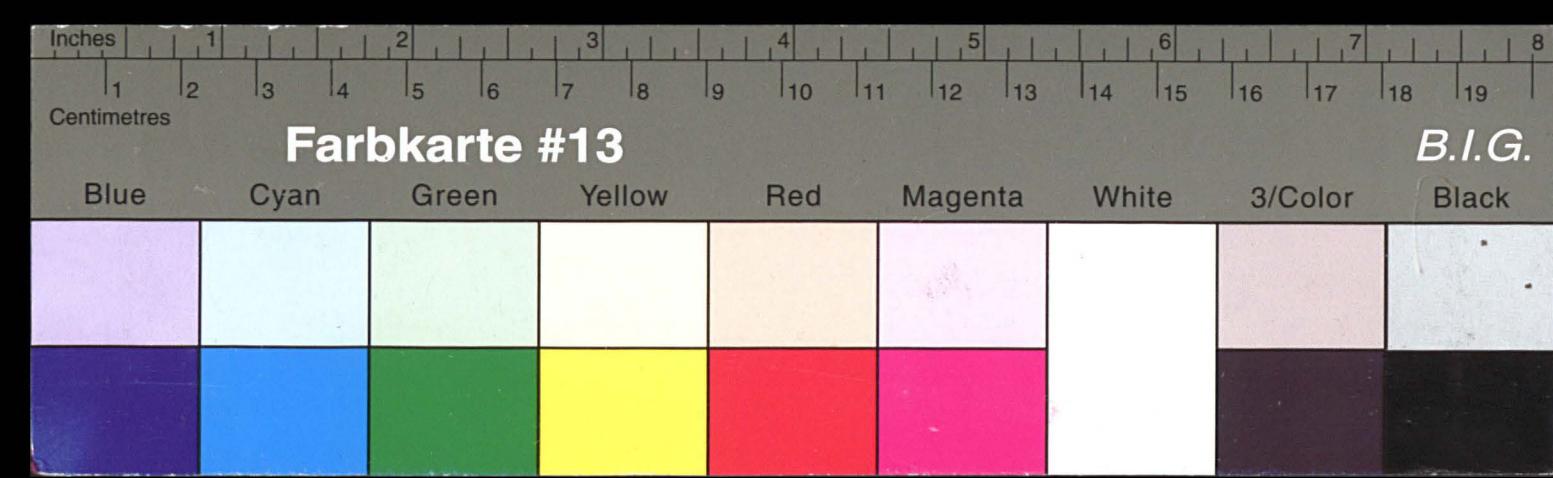
well

Jorge F. Neffman

Aug 22  
1920

*Malam*

Dr. Ingmar Bergmann	Herr. Wachtek	I/253	93
"	Hans - Knecht	I/2265	21
"	Dr. Wenzl H. R. Knob	I/43	56
"	Dr. Wenzl	252	89

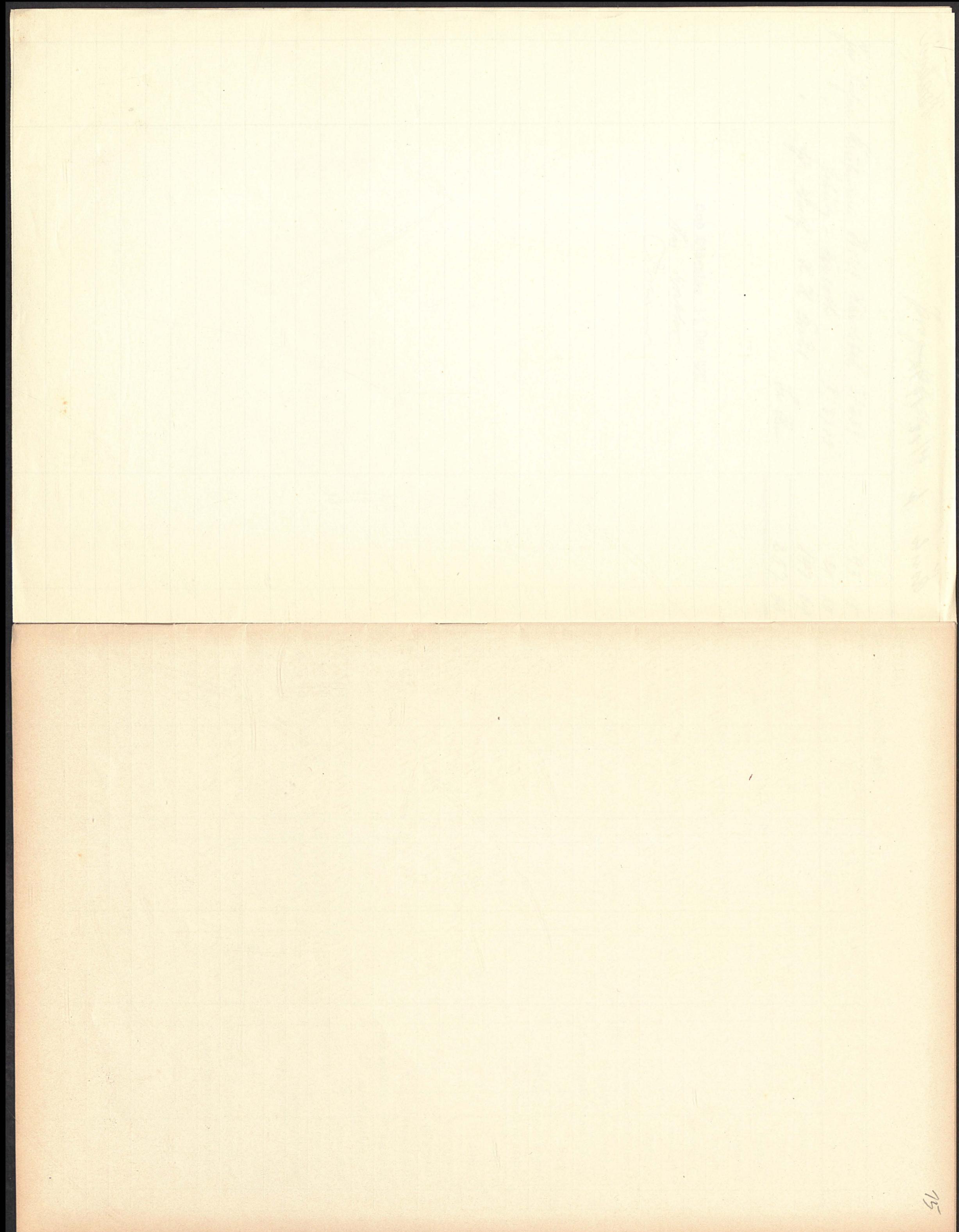


**Farbkarte #13**

**B.I.G.**

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E 103

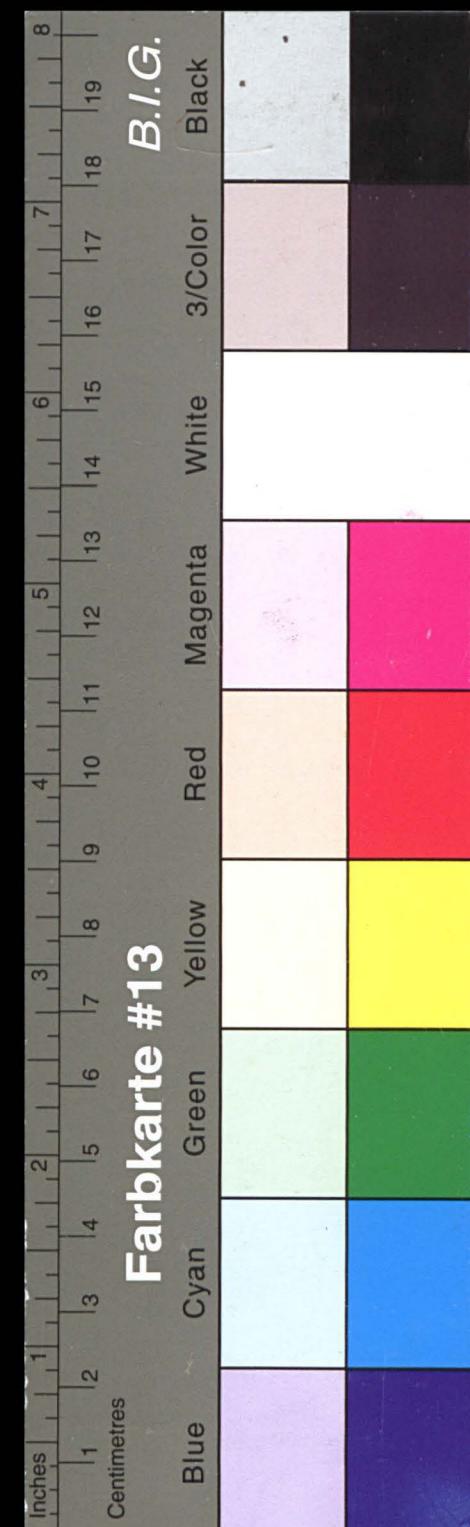
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
1552055

	1924	1925	1926	1927
	ME.	PF.	ME.	PF.
Spareinlagen:				
Umsatz	308 626 52		916 339 82	
Bestand	179 399 93		586 383 52	
Kontokorrent:				
Umsatz	16 099 582 89		26 755 432 20	
Kreditoren	252 253 84		391 067 74	
Debitoren	304 706 46		651 653 62	
Hypotheken	—		21 380 —	
Amortisations-Hypotheken	—		—	
Darlehn gegen Bürgschaft	249 17 60		30 055 —	
Amortisations-Darlehn gegen Bürg- schaft	—		—	
Darlehn gegen Faustpfand	—		8 000 —	
Darlehn an Gemeinden	—		16 000 —	
Effekten	—		26 800 —	
Wechsel	74 426 14		191 900 41	
Zinnsgewinn	59 192 30		75 192 72	
Reingewinn	14 003 04		20 317 42	
Reservefonds	7897 78		34 110 42	
Ausgaben für wohltätige und ge- meinnützige Zwecke	—		—	
Kassenumsatz	11 379 370 43		17 661 845 91	
Gesamtumsatz	40 515 780 —		66 766 286 90	
Verwaltetes Kapital	386 912 64		1 084 622 36	
	Stück	Stück	Stück	Stück
Im Umlauf befindliche Sparbücher	863	1577	2344	3003
Zahl der Kontokorrent-Konten	761	803	878	901

## Über der Geschäftsergebnis

Pf.	19 28		19 29		19 30		19		19		19	
	ME.	Pf.	ME.	Pf.	ME.	Pf.	ME.	Pf.	ME.	Pf.	ME.	Pf.
08	2860858	99	4448119	23	4063012	43						
95	2889567	16	4072857	73	4641382	86						
40	51226895	08	65108737	45	62729100	32						
84	460056	91	346714	51	865620	77						
41	1387961	08	1524485	69	1194662	19						
34	884683	35	1374695	57	1777628	62						
02	-	-	-	-	-	-						
	9420170		14056835		16684270							
	-	-	-	-	-	-						
	21890-		2033015		2590515							
	24671284		28178111		28073476							
	7514685		44029196		83349894							
	33591791		43135246		54901925							
	12332340		15466214		15712506							
	35000-		68000-		69000-							
	6936139		9656139		12416139							
	12000-		21000-		4072014							
	3326252331		38191147	32	3578073436							
	129596338-		164334027	40	15856772544							
	347850877		495711632		566874673							
	Stück		Stück		Stück		Stück		Stück		Stück	
	3709		4455		5090							
	952		1000		1035							

76



# Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

卷之三

	In den Jahren 1880-19. <sup>29</sup>	Im Jahre 19. <sup>30</sup>
	Mt.	Pf.
An die Stadt Bad Oldesloe, Gewinnanteile	148975574	27200-
„ dieselbe, zur Unterhaltung von Freistellen an der Oberrealschule	54400-	
„ „ im übrigen für dieselbe Schule	42380-	
„ „ zum Zwecke der städtischen Volksschule	26160-	
„ „ für die anderweitigen städtischen Unterrichtsanstalten	3345357	
„ „ zu sonstigen städtischen Zwecken und für Kriegsausgaben	7354328	625719
zusammen an die Stadt Bad Oldesloe	171969259	3345711
„ die Kirchengemeinde, zum Besten des Turmbaues, Gemeindehauses pp.	5350-	
„ „ Kochanstalt des St. Jürgens-Hospitals, hier	38200-	
„ „ Warteschule, hier	22230-	
Zu sonstigen privaten Unterrichts-, Erziehungs-, Volksbildungszwecken	3246610	250-
Zum Besten der Beteiligung armer Kinder am Kindervogelschießen pp.	6170-	130-
„ „ von Kranken-, Unterstützungs- und Sterbekassen, hier	591945	120-
An den hiesigen Verschönerungsverein	2319728	
„ „ „ Frauenverein und das Rote Kreuz	4131116	300-
Zum Besten des hiesigen Solbades	31720-	
An die hiesige freiwillige Turner-Feuerwehr	8550-	180-
„ den hiesigen Männer-Turnverein, Sportverein	270645	105-
Zum Besten der Volksküche, hier	1800-	
„ „ hiesiger Ausstellungen für Gartenbau, Geflügel- und Bienenzucht	1740-	20-
Für den Ausbau der alten Rennbahn pp. und der städtischen Anlagen	1048014	
An den Rennklub zu Rennzwecken und zum Ausbau der neuen Rennbahn	18250-	
„ „ Reitverein	50-	
„ „ hiesigen landwirtschaftlichen Verein bezw. Kreisverein	4860-	
Für landwirtschaftliche Zuchtzwecke	2390-	
Zur Verteilung von Prämien an Dienstboten	430-	
Zu Stipendien für Studierende, Seminaristen pp.	2952797	600-
„ Unterstützungen, Geschenken pp.	8696966	1693-
Zum Besten des Bürgersteig-Bausonds der Spar- und Leihkasse	3085-	
„ „ „ Sparkassen-Beamten-, Witwen- und Waisenfonds	18000-	
An den Delkrederefonds der Spar- und Leihkasse	19300-	
Zu patriotischen Zwecken	4950-	
Für die Jubiläumsfeiern der Spar- und Leihkasse	353010	
Zum Besten der hiesigen militärischen Vereine	4325-	
Transport:	214740090	3685014

6

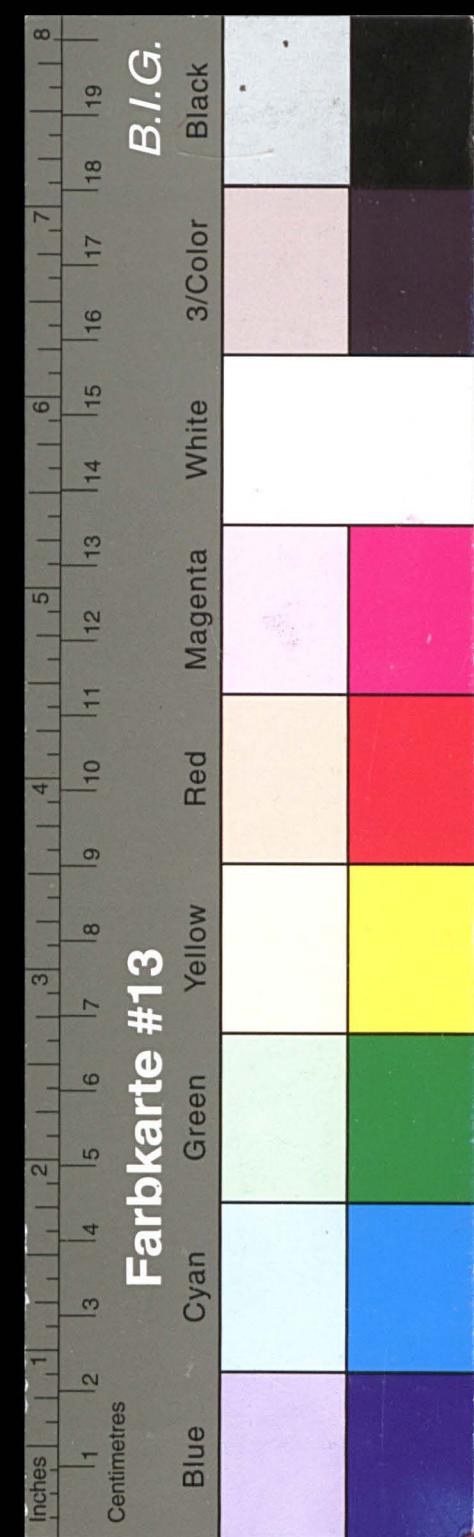
Seit dem 1. Januar 1880 wurden  
von der Spar- u

		In den Jahren 1880-19.29	Im Jahre 19.30
		mt.	pf.
Transport:	2147200.90	36850.14	
An die Witwen- und Waisenstiftung der Kampfgenossen von 1870/71	700-		
Für das hiesige 14. Niedersächsische Sängerbundesfest <i>bzw. 1. Lüneburg-Fest</i>	1500-		
„ die hiesigen Guttempler-Logen	5230-	50-	
An den Verein zur Hebung des Fremdenverkehrs	10130-	100-	
„ „ hiesigen Herbergsverein	7770-	270-	
„ „ Briestaubenklub	300-		
„ „ Schlesw.-Holst. Erziehungsverein	2350-		
Für das Frauenheim in Innien	300-		
„ „ Krüppelheim in Alteneichen	1900-		
An die Lehrer-Witwen- und Waisen-Pensions-Zulagekasse	400-		
„ den Heide-Kultur-Verein für Schlesw.-Holst.	600-		
„ „ Kieler Blinden-Verein	600-		
„ „ Provinzial-Taubstummenverein	100-		
„ „ Central-Fischerei-Verein	550-		
Zum Besten der Überschwemmten	2050-		
Für Linderung der Choleranot in Hamburg usw.	300-		
An den hiesigen Tierschutzverein	100-		
„ das Komitee für die Schillerfeier	300-		
„ „ Rauhe Haus in Hamburg	100-		
„ die Fürsorgestelle für Tuberkulose	1150-		
„ den hiesigen Bau- und Sparverein	2500-		
Zum Besten der hiesigen Kinderheilanstalt	3000-		
„ „ des St. Josephshauses, hier	650-	100-	
Für Hebung der Ziegenhaltung in hiesiger Stadt und zum Ankauf von Milchjeggen	2037.65		
An die hiesige Gartenbauvereine	1325-		
„ „ Grünbürgerliche Kindergarten	450-		
„ „ Föhrer Pfarrgemeinde Lüneburg	3400-	1100-	
„ „ Aufzuchtstation des Oberpräsidiums am Hafende	1000-		
„ „ für die Pfarreien im Kreis Bremen	25100-		
„ „ Ziegenhaltung für	1000-		
„ „ Käseherstellung	9310-		
„ „ St. Jürgens Hospital	1000-	2000-	
„ „ der Sparkassen-Verein	500-	250-	
Seit Errichtung der Spar- und Leihkasse wurden für wohltätige und gemein- nützige Zwecke überhaupt verwendet:	2234903.55	40720.14	
me. 2501.039.75			
+ 40720.14			
2541.759.89			

ür  
nd wohlältige und gemeinnützige Zwecke  
Leihkasse verausgabt:

17

7



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

8

Über-  
über den im Jahre

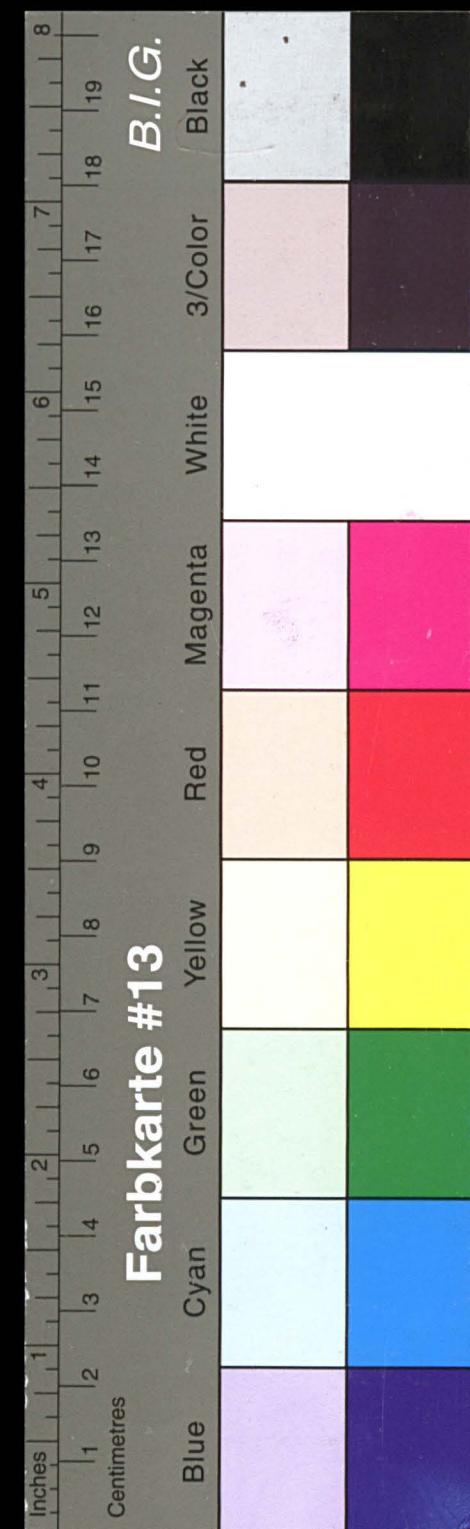
hypb. fol.	Konten	Soll		Haben		Umsatz	
		me.	pf.	me.	pf.	me.	pf.
	Kassa-Konto	17880993	50	17899740	86	35780734	36
	Spareinlage-Konto	1747243	65	2315768	78	4063072	43
	Kontokorrent	31140185	28	31588915	04	62729100	32
	Hypotheke-Konto	479895	50	76962	45	556837	95
	Amortisations-Hypotheke-Konto	-	-	-	-	-	-
	Darlehns-Konto gegen Bürgschaft	101530	-	7525565	-	17678565	-
	Amortisations-Darlehns-Konto geg. Bürgschaft	-	-	-	-	-	-
	Darlehns-Konto gegen Faustspand	9475	-	3900	-	13375	-
	" an Gemeinden	34500	-	35546	05	7004635	-
	Effekten-Konto	634397	61	241190	63	87558824	-
	Wechsel-Konto	2750587	30	2632660	51	538338781	-
	Zinschein-Konto	-	-	-	-	-	-
	Reichsbank, Hamburg Lübeck	2778085	03	2771476	95	554956198	-
	Vereinsbank in Hamburg	193342	05	178079	24	37142129	-
	Lübecker Privatbank Bankverein	276152	36	272661	73	54881409	-
	Preuß. Central-Genossenschafts-Kasse	-	-	-	-	-	-
	Postcheck-Konto	1554682	59	1553616	45	310829904	-
	Zinshebung-Konto	279473	64	270092	95	54956659	-
	Zinsen-Konto	462114	26	462114	26	92422852	-
	Interims-Konto	11490	53	1704	13	1312466	-
	Prozeßkosten-Konto	1706	04	212839	-	383443	-
	Unkosten-Konto	102933	83	102933	83	20586766	-
	Konto pro Diverse	182867	49	175649	54	35851708	-
	Gebühren-Konto	261	-	261	-	520	-
	Geschäftsgrundstücks-Konto	6955	35	1956	35	891170	-
	Inventar-Konto	2918	50	953	56	387206	-
	Immobilien-Konto	-	-	-	-	-	-
	Gewinn- und Verlust-Konto	163932	62	163932	62	32786524	-
	Verwendungs-Konto	-	-	-	-	-	-
	Sparkassen-Verein	13520	14	13800	-	2732014	-
	Tantieme-Konto	-	-	-	-	-	-
	Deukrederefonds-Konto	-	-	-	-	-	-
	Effekten-Reserve-Konto	-	-	353711	-	353711	-
	Transport:	60809113	77	60845038	38	121654151	65

sicht  
1930 erzielten Umsatz

18

9

hypb. fol.	Konten	Soll		Haben		Umsatz	
		me.	pf.	me.	pf.	me.	pf.
	Transport:	60809113	77	60845038	38	121654151	65
	Reservesfonds-Konto	-	-	-	-	-	-
	Girozentrale Hamburg	12876342	56	12711206	91	20587548	77
	" Kiel	1956460	99	1864008	89	389046988	-
	" Lübeck	1548033	33	1582794	55	313082788	-
	Landesbank Kiel	1660564	44	1658198	91	331876265	-
	Verwendungsmasse	252448	13	164116	48	41656461	-
	Sparkassenverband, Beteiligung	-	-	-	-	-	-
	Rediskontierte Wechsel	40500	-	42500	-	85000	-
	Verpflichtung aus rediskt. Wechsel	40500	-	42500	-	85000	-
	Sonder-Akt.-G.Z. Hamburg	-	-	250000	-	250000	-
	" " G.Z. Kiel	11000	-	11000	-	22000	-
	Ringschaffs-Schuldner	39500	-	45400	-	84900	-
	" " Verpflichtung	45400	-	39500	-	84900	-
	Sonderrechtsklage-Konto	-	-	-	-	-	-
		79283862	72	79283862	72	158567725	44



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

卷之三

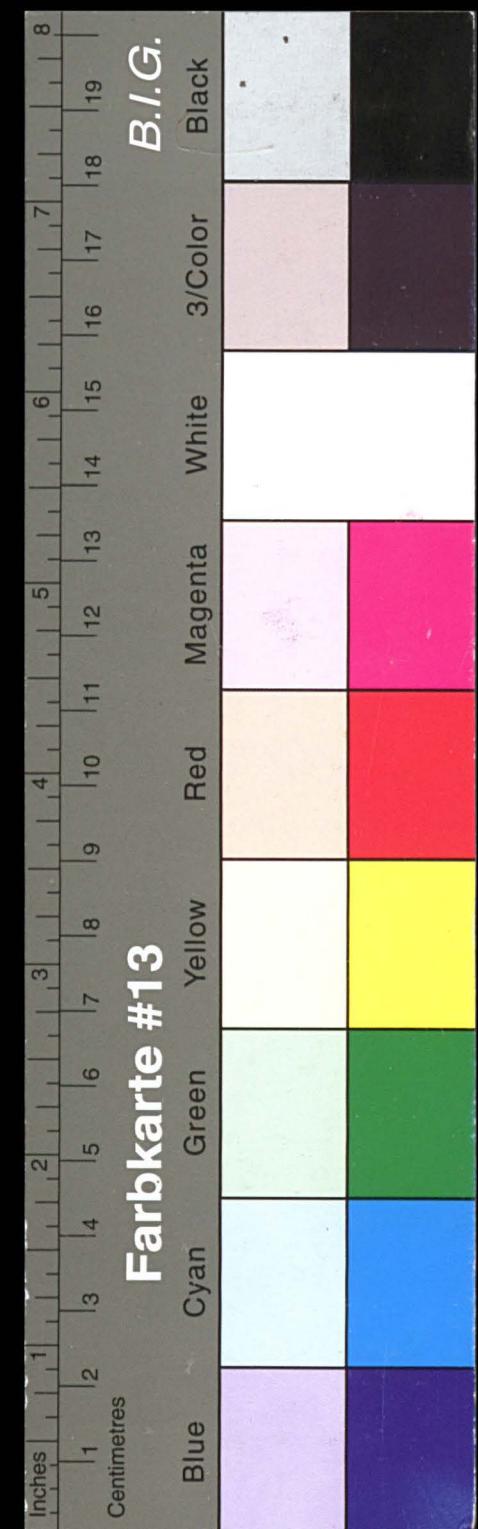
Soll		Zinse Hauptb.
Hptb. fol.		me.
	An <u>Interims-Konto</u> Balto	1704
"	Girozentrale Hamburg gezahlte Zinsen	364
"	Wechsel-Konto " Rückzinsen	1298
"	Effektiv-Konto bzw. Auftrag gez. Rückzinsen	8567
"	Konto-Korrent-Konto der Kunden eingebraucht Zinsen	26059
"	<u>Spaenlager-Konto</u> Zinsen vor dem 31/12.30 R.W. 15.802,26	266995
"	" " " " " 251.193,30	
"	<u>Gewinn und Verlust-Konto</u> Gewinn aus Zinsen	157125
		462114

Konto fol.		Haben
pf.	Hptb. fol.	me. pf.
13	per Interims-Konto u. Raffinerie	11420 53
51	" Girozentrale Hamburg auf alleinigen	8678 30
51	" Kiel " "	1978 14
33	" Lübeck " "	2074 64
16	" Landesbank Kiel " "	2262 99
56	" Kreisbank Hamburg " "	161 97
06	" Bankverein Oldesloe " "	151 62
26	" Girozentrale Abg.- Sonder-Akt. " "	9009 37
" Beteiligung " "	3180 -	
" Zinshebung-Konto		
	Hypotheken-Konto R.M 145.062,97	
	Gaulehr.-Kto. zug. Bürgschaft 15.069,45	
	" " Faustpfdt 2210,80	
	" " an Gemeinden 25.665,60	
	Effekten-Konto 34.326,34	
	Wechsel-Konto 57.138,48	279.473 64
" Konto-Korrent-Konto		
	Zinsen & Debitoren 143.723 06	
	462.114 26	



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -



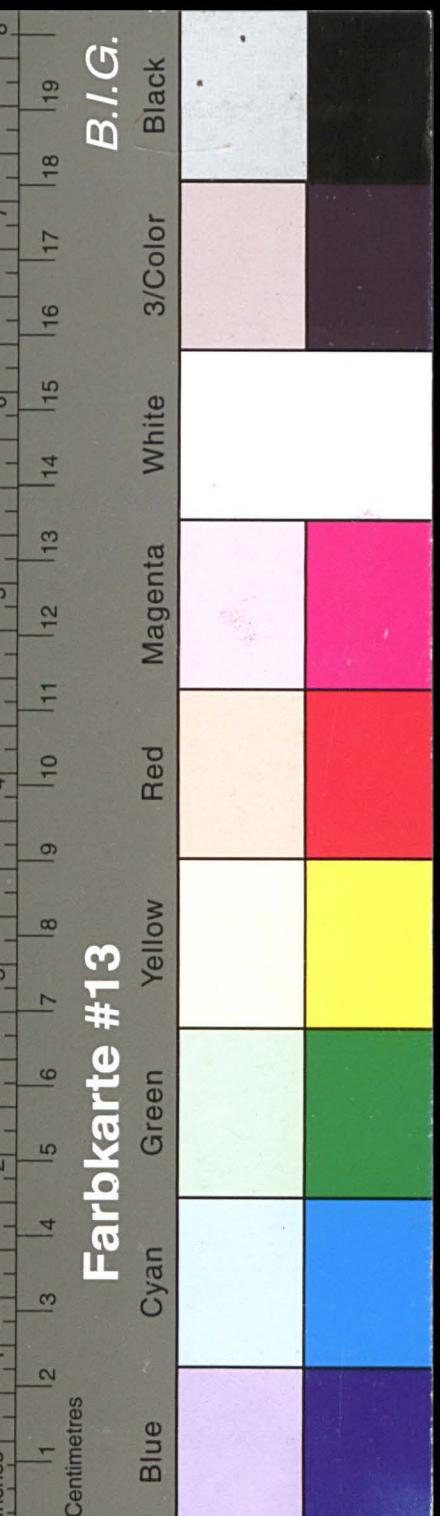
# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

Vermögen				Bilanz- am 31. Dezember Hauptbuch				Konto 1930 fol.				Schulden			
	me.	pf.		me.	pf.			me.	pf.			me.	pf.		
An Hypotheken-Konto:															
Vortrag vom Jahre 1929	1374695	57													
1930 auf Hypotheken ausgeliehen	479895	50													
und zurückhalten	1854591	07													
1930, Dezember 31., Bestand Giroverhale liebeck	76962	45													
" Amortisations-Hypotheken-Konto:															
Vortrag vom Jahre 1929	64373	76													
1930 auf Hypotheken ausgeliehen R.d. 1.545.958,69	1548033	33													
1930 auf Hypotheken ausgeliehen R.d. 2.074.64	1612487	09													
1930 vor der Bank überwiesen und zurückhalten	1582794	55													
1930, Dezember 31., Bestand															
" Darlehns-Konto gegen Bürgschaft:															
Vortrag vom Jahre 1929	14056835														
1930 wurden ausgeliehen	101530	-													
und zurückgezahlt	24209835														
1930, Dezember 31., Bestand Giroverhale liebeck	75255	65													
" Amortisations-Darlehns-Konto gegen Bürgschaft:															
Vortrag vom Jahre 1929	25132	75													
1930 auf Hypotheken ausgeliehen R.d. 1.954.482,85	1956460	99													
1930 auf Hypotheken ausgeliehen R.d. 1.978.14	1981593	74													
1930 vor der Bank überwiesen und zurückhalten	1864008	89													
1930, Dezember 31., Bestand															
" Darlehns-Konto gegen Haupfand:															
Vortrag vom Jahre 1929	20330	15													
1930 wurden ausgeliehen	9475	-													
und zurückgezahlt	29805	15													
1930, Dezember 31., Bestand	3900	-													
Transport:	25805	75													
	2117573	86													
Per Spareinlage-Konto:															
Vortrag vom Jahre 1929	4072857	73													
1930 neue Einlagen	2048773	22													
1930 beigezeichnete Zinsen:															
vor dem 31. Dezember	me. 15.802,26														
am 31. Dezember	" 25.1.193,30														
1930 zurückbezahlte Einlagen															
Bestand am 31. Dezember 1930.															
" Kontokorrent-Konto:															
Vortrag vom Jahre 1929	746774	51													
1930 wurden einbezahlt bzw. überwiesen	31562855	88													
und den Kontoinhabern an Zinsen vergütet	26059	16													
Vortrag vom Jahre 1929 im Laufe des Jahres sind abgehoben bzw. überwiesen	R.d. 1.524.485,69														
und den Kontoinhabern an Zinsen zur Last gebracht	me. 30.996.462,22														
1930, Dezember 31., Saldo	" 143.723,06														
Debet	32.664.670	97													
und zwar:															
Kreditoren															
Debitoren (unter Vermögen nachgewiesen)															
wie oben:	32.9041	42													
" Konto pro Diverse: (Ratenversicherung)															
Vortrag vom Jahre 1929	15381	69													
1930 eingezahlt	175640	54													
191031	23														
182867	49														
1930 zurückgezahlt	31.12.30														
" Sondervermögens-Konto	Saldo														
31.12.30	Saldo														
Transport:	5529167	37													

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



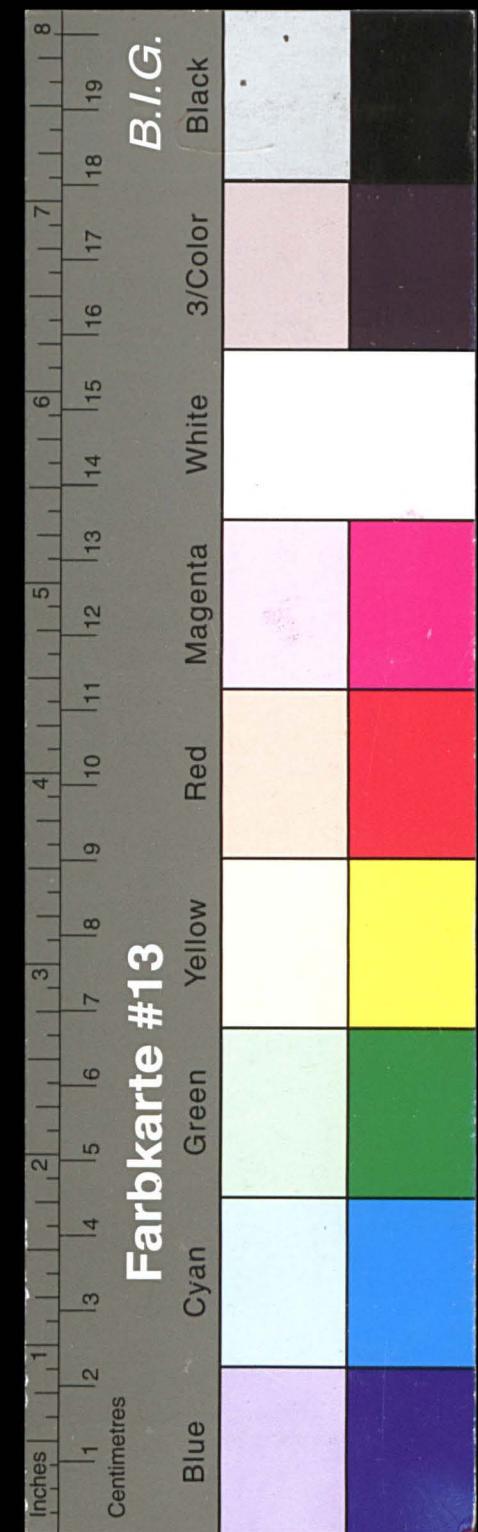
Bilanz- am 31. Dezember Hauptbuch				Konto 19 Fol.				Schulden							
Vermögen		Transport:		Transport:		Transport:		Transport:		Transport:					
		me.	pf.	me.	pf.	me.	pf.	me.	pf.	me.	pf.				
An Darlehns-Konto an Gemeinden: Vortrag vom Jahre 19 29 19 30 wurden ausgeliehen und zurückgezahlt 19 30, Dezember 31., Bestand				2117573 86 281781 11 34500 - 316281 11 35546 35 280734 76				Per Verwendungs-Konto: Vortrag vom Jahre 19 19 wurden überwiesen: vom Sparkassen-Verein „ Gewinn- und Verlust-Konto anderweitig erstattet				5529167 37			
„ Effekten-Konto: Vortrag vom Jahre 19 29 19 30 sind erworben 19 30 sind verkauft bezw. gelöst an Kursverlust sind abgeschrieben an Kursgewinn sind zugeschrieben 19 30, Dezember 31., Bestand: Nennwert Mk.				440291 96 630860 51 me. 1264262 1071158 46 " 170.125 241190 63 me. 1094.137 829961 83 30019 50 799949 33 33445 94 833498 94				19 wurden zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken verausgabt 19, Dezember 31., Saldo Dieser Saldo besteht in:							
„ Wechsel-Konto: Vortrag vom Jahre 19 29 19 30 erworben bezw. ausgeliehen und abgegeben bezw. eingelöst 19 30, Dezember 31., Bestand				431352 46 2750527 30 3181879 76 2630860 51 549019 25				„ Sparkassen-Verein: Vortrag vom Jahre 19 29 vom 19 30 er Gewinn überwiesen				13600 - 13800 - 27400 - 13520 14 13879 86			
„ Kontokorrent-Konto: Schuldner am 31. Dezember 1930 laut Auszug „ Reichsbankhauptstelle Hamburg: Lübeck Vortrag vom Jahre 19 29 19 30 sind auf Giro eingegangen und überwiesen bezw. ausgezahlt Guthaben für uns am 31. Dezember 19 30.				1194662 19 17635 48 2778085 03 2795780 51 2771476 95 24243 56				1930 dem Verwendungs-Konto überwiesen verausgabt 19 30, Dezember 31., Saldo				5541047 89			
Transport:				4999732 56				Transport:							

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



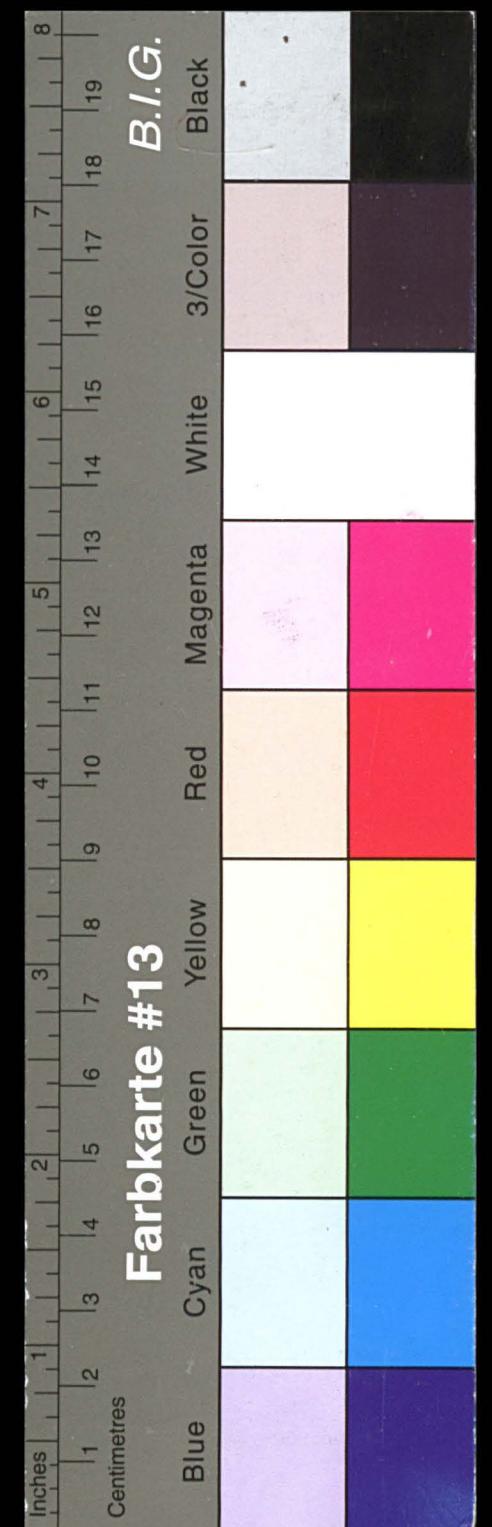
Vermögen				Bilanz- am 31. Dezember Hauptbuch				Konto				Schulden			
								me.	pf.	me.	pf.			me.	pf.
												Transport:		me.	pf.
														554114723	
												Per Tantieme-Konto:			
												Tantieme der Beamten:			
												von M.	Reingewinn		
												„ Delkrederefonds-Konto:			
												Vortrag vom Jahre 19			
												zur Deckung von Verlusten sind verwandt			
												19 vom Verwendungs-Konto überwiesen			
												19 , Dezember 31., Saldo			
												„ Effekten-Reserve-Konto:			
												Vortrag vom Jahre 1929			
												Vom Gewinn- und Verlust-Konto überwiesen			
												Kursgewinn			
												aus den Überschüssen			
												dem Gewinn- und Verlust-Konto überwiesen			
												für Kursverluste			
												1930, Dezember 31., Saldo			
												„ Reservefonds-Konto:			
												Vortrag vom Jahre 1929			
												1930 aus dem Reingewinn überwiesen			
												31/12.30			
												Transport:			
												566874072			



# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

Bilanz- am 31. Dezember Hauptbuch				Konto 19 Sol.				Schulden			
Vermögen											
		me.	pf.			me.	pf.			me.	pf.
				Transport:		524260859				566874673	
An Postscheckamt Hamburg: Vortrag vom Jahre 1929. 1930 sind auf Postscheck-Konto eingegangen						440028					
1930 abgehoben bezw. überwiesen <u>an Gebühren vergütet</u> Guthaben für uns am 31. Dezember 1930.				me.	"	155468259					
						155908287					
" Prozeßkosten-Konto: Vortrag vom Jahre 1929 1930 wurden verauslagt				me.		155361645					
und vereinnahmt Guthaben an ausstehenden Posten						68024					
" Zinshebungs-Konto: Rückständige Zinsen am 1. Januar 1929 1930 fällige Zinsen für:						170604					
1. Hypotheken 2. Darlehn gegen Bürgschaft 3. " " Faustpfand 4. " an Gemeinden 5. Effekten 6. Wechsel				me. 145.062.97		238628					
1930 sind eingegangen für: 1. Hypotheken 2. Darlehn gegen Bürgschaft 3. " " Faustpfand 4. " an Gemeinden 5. Effekten 6. Wechsel				me. 134.619.91		212839					
				" 15.263.70		25789					
				" 2.089.15							
				" 26.655.37							
				" 34.326.34							
				" 57.138.48		27947364					
						31887197					
				Transport:							
						524233290					
				Transport:							
						566874673					



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

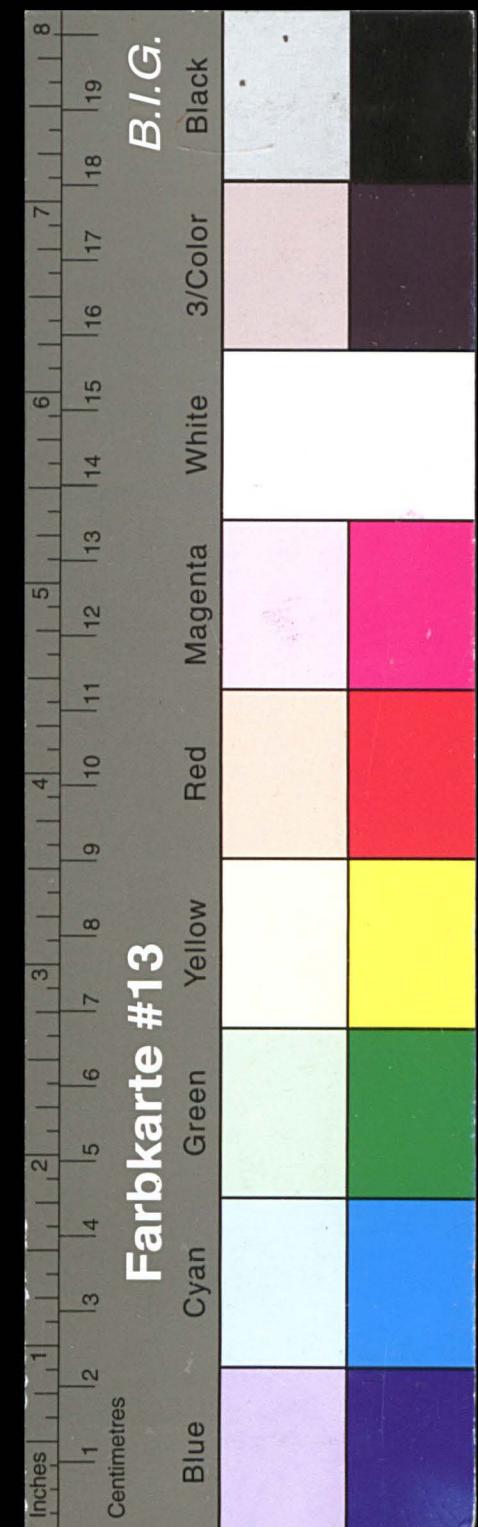
# Vermögen

Bilanz  
am 31. Dezember  
Hauptbu

	me.	pf.	me.
Transport:			5248332 9
1930, Dezember 31., rückständige Zinsen, und zwar für:			48779 0
1. Hypotheken	me. 39.027.57		
2. Darlehn gegen Bürgschaft	" 3558.80		
3. " " Faustpfand	" 471.30		
4. " an Gemeinden	" 5721.35		
An Interims-Konto:			
19 verdiente, am Jahresschluß noch nicht fällige Zinsen für:			
1. Hypotheken			
2. Darlehn gegen Bürgschaft			
3. " " Faustpfand			
4. " an Gemeinden			
5. Effekten	16712 18		
abzüglich im voraus erhobener Zinsen für:			
Wechsel	16712 18		
	5291 65		
			11420 5
„ Immobilien-Konto: <u>Kaufwertungsmasse</u>			
Vortrag vom Jahre 1929	119289 29		
1930 verausgabt	252448 13		
und vereinnahmt	371737 42		
	164116 48		
1930, Dezember 31., Saldo			207620 9
„ Girozentrale Hamburg, Sonder-Konto			
Haltung von 1929	300000 -		
1930 zurückgefallen	250000 -		
1930 Verbleib. 50000			
„ SparKassen-Giroverband			
Beteiligung	63600		
Transport:	5629753 3		

Kon  
19  
fol.

PF.		ME.	PF.	ME.	PF.
70					
2	Transport:			5668746	73
3	Per				
4					
39		Transport:		5668746	73



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

卷之三

	me.	pf.	me.	pf.
Transport:			5629753	39
An Geschäftsgrundstücks-Konto:				
Vortrag vom Jahre 1929		1-		
1930 wurden verausgabt	6955	35		
	6956	35		
und vereinnahmt				
Wohnungsmieten usw.	me.	1421.54		
Abgeschrieben laut Administrationsbeschluß vom				
27/1.31	"	534.81	1956	35
1930, Dezember 31., Saldo				5000-
„ Inventar-Konto:				
Vortrag vom Jahre 1929		1-		
1930 wurden verausgabt	2918	50		
	2919	50		
Abgeschrieben laut Administrationsbeschluß vom				
27/1.31			953	56
1930, Dezember 31., Saldo				196594
„ Kassa-Konto:				
Vortrag vom Jahre 1929		50774	76	
1930 vereinnahmt	17880	993	50	
	17931	768	26	
und verausgabt	17899	740	86	
1930, Dezember 31., Kassenbestand				3202740
<u>Bürgschafts-Schulden</u>	R.M.	55.500.-		
<u>Rediskontierte Wechsel</u>				
				566874673
Der Vorstand:				
<u>W. J. F. Ries</u>	<u>K. H. G. Gottschalk</u>			
<u>F. L. Sonderf.</u>	<u>R. A. B. Dietzel</u>			
<u>H. A. Stöckl</u>	<u>G. Grothe</u>			

## Der Vorstand

Yzquierdos Rohlf. H. Amazigh  
Tondorf. Ramm. B. Diestdorff.  
Bacchus G. Froehle.

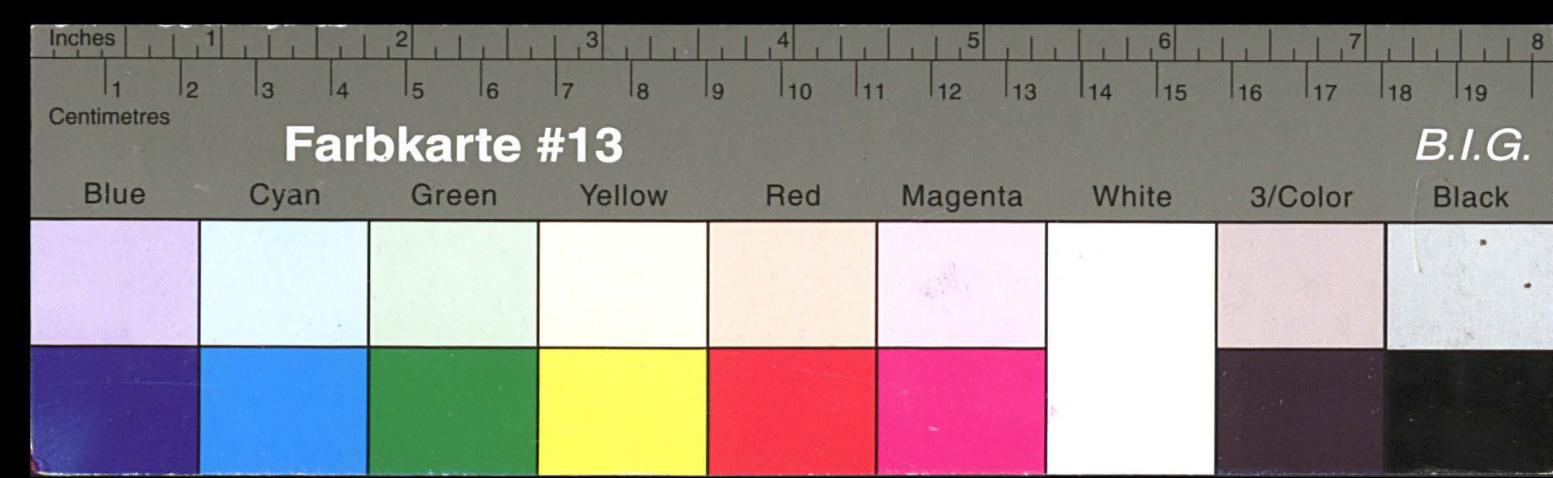
Bilanz  
am 31. Dezemb  
Hauptbu

Kon.  
19  
fol.

— Bad Oldesloe, 27. Januar 1931.

## Der Direktor:

Streaming

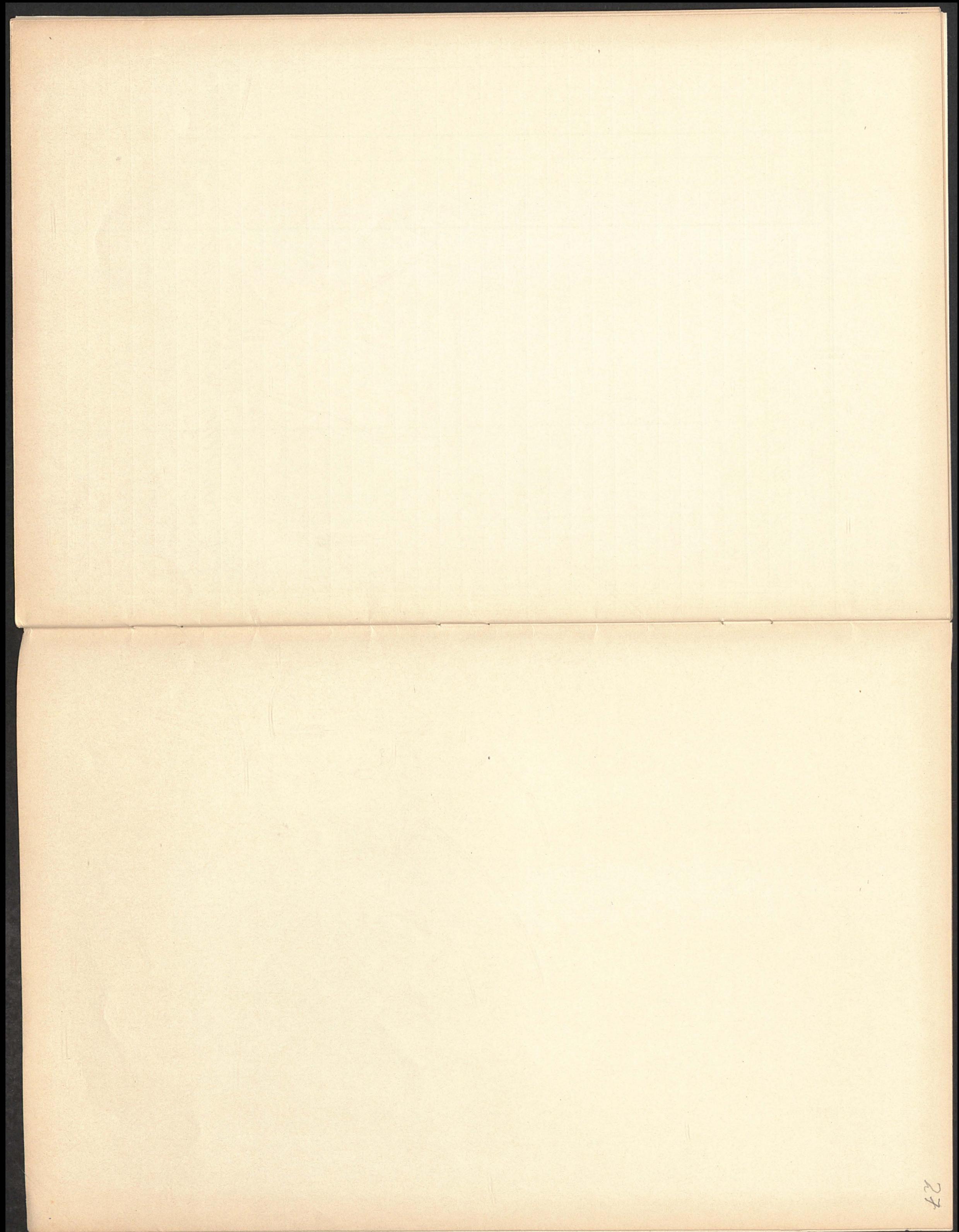


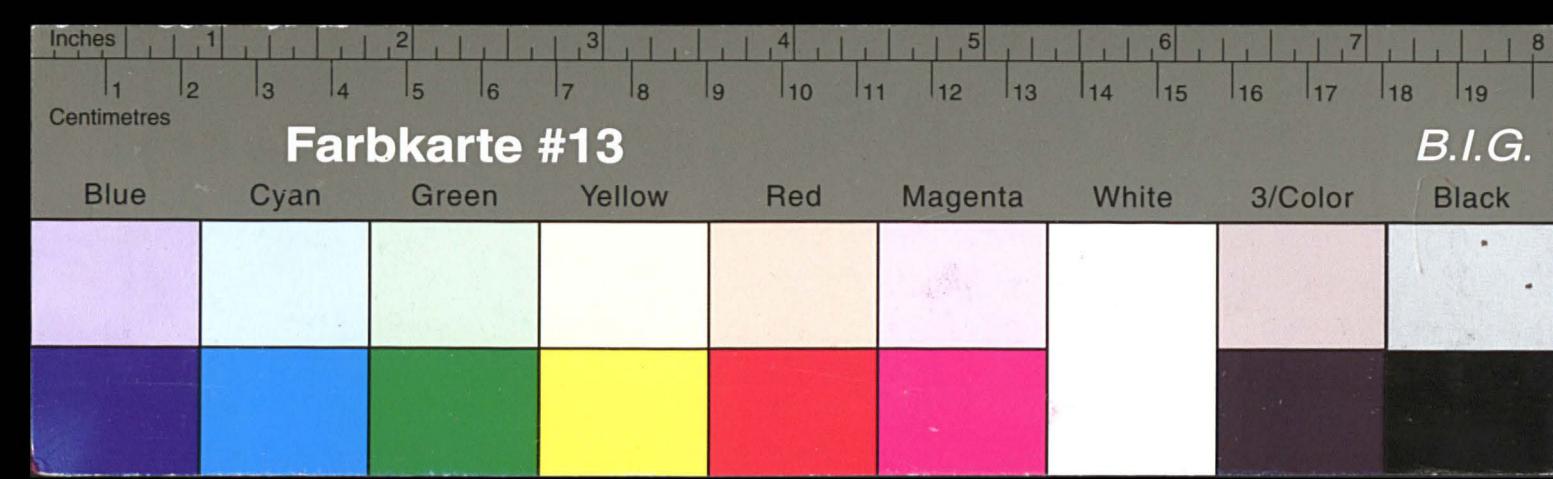
**Farbkarte #13**

**B.I.G.**

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552



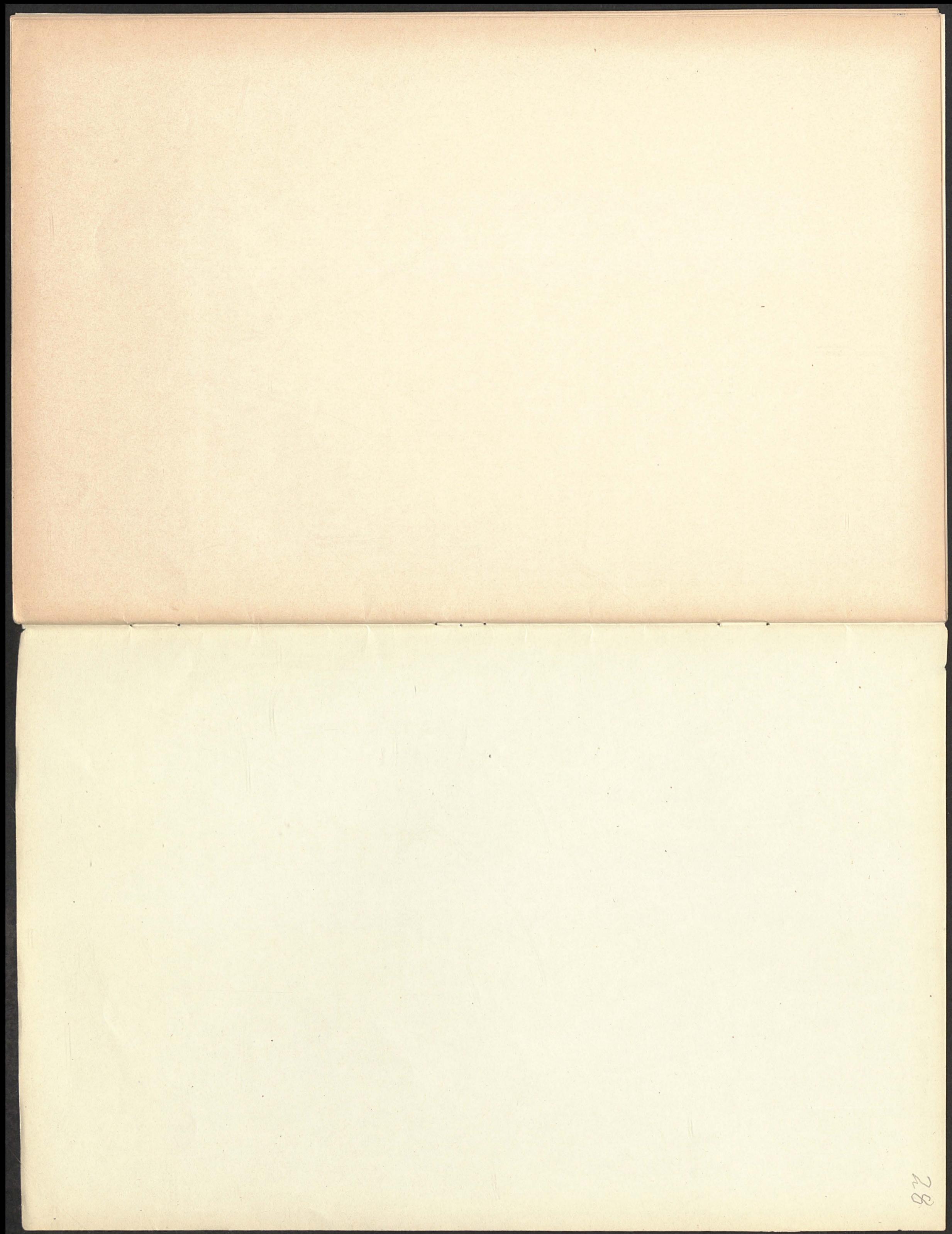


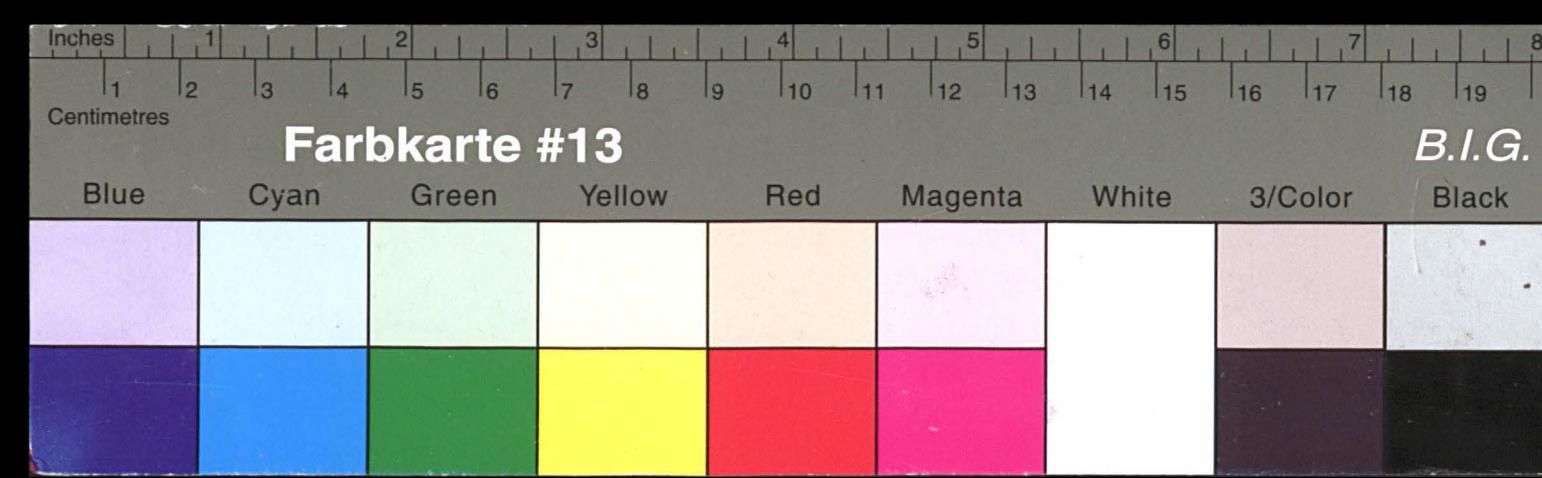
**Farbkarte #13**

**B.I.G.**

# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552





# Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -  
Projektnummer 415708552

